

MICAN

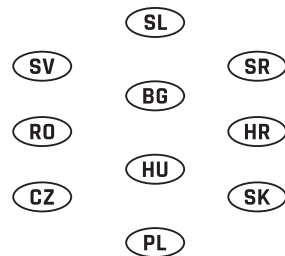
electrify your spirit!



ART. NO	26040003/01	MODELL NO	EKHTTMG4SSE
---------	-------------	-----------	-------------

DE	Einbau-Kühl-/Gefrierkombination Montage-, Gebrauchs- und Sicherheitshinweise.....	DE1 - 39
FR	Réfrigérateur combiné encastrable Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité.....	FR1 - 37
GB	Integrated fridge-freezer Installation, operating and safety instructions	GB1 - 36
IT	Combinazione frigorifero/congelatore da incasso Istruzioni per l'installazione, il funzionamento e la sicurezza	IT1 - 35

- DE** Rufen Sie die Website manuell oder per QR-Code auf, um die Bedienungsanleitung in den unten aufgeführten Sprachen zu erhalten.
- FR** Accédez au site Web manuellement ou via un code QR pour obtenir le manuel d'instructions dans les langues ci-dessous.
- GB** Access the website manually or via QR code to get the instruction manual in the languages below.
- IT** Accedi manualmente al sito web o tramite codice QR per ottenere il manuale di istruzioni nelle lingue sottostanti.



XXXLutz	Mömax	Möbelix
www.xxxlutz.de 	www.moemax.de 	www.moebelix.at 
www.xxxlutz.at 	www.moemax.at 	

BEDIENUNGSANLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für die Qualität von MICAN entschieden haben. Dieses Produkt wurde von unserem professionellen Team und gemäß den geltenden europäischen Vorschriften entwickelt. Um Ihr neues Gerät optimal nutzen zu können, empfehlen wir Ihnen, diese Bedienungsanleitung sorgfältig durchzulesen und zum späteren Nachschlagen aufzubewahren.

INHALTSVERZEICHNIS

SICHERHEITSHINWEISE.....	2
BESCHREIBUNG DES GERÄTES.....	8
TÜRUMKEHREN.....	11
INSTALLATION.....	14
TÄGLICHE NUTZUNG.....	19
WARTUNG.....	27
PROBLEMBEHANDLUNG.....	34
TECHNISCHE INFORMATIONEN.....	35
ENTSORGUNG	36

SICHERHEITSHINWEISE

1. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE: BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN
2. Dieses Gerät ist für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.
3. WARNUNG: Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Einbaukonstruktion frei von Hindernissen.
4. WARNUNG: Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen, es sei denn, sie werden vom Hersteller empfohlen.
5. WARNUNG: Beschädigen Sie nicht den Kältemittelkreislauf.
6. Wenn der Kältemittelkreislauf beschädigt ist:
 - Vermeiden Sie offene Flammen und Zündquellen.
 - Lüften Sie den Raum, in dem das Gerät steht, gründlich.
7. WARNUNG: Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Lebensmittellagerungsfächern des Geräts, es sei denn, sie sind vom Hersteller empfohlene Typen.

8. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder unterwiesen wurden, wie das Gerät sicher zu bedienen ist, und sie die damit verbundenen Gefahren verstehen.
9. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
10. Reinigung und Wartung durch Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
11. WARNUNG: Achten Sie beim Positionieren des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
12. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer gleich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
13. WARNUNG: Platzieren Sie keine tragbaren Steckdosen oder tragbaren Stromversorgungen an der Rückseite des Geräts.
14. WARNUNG: Um eine Gefährdung durch Instabilität des Geräts zu vermeiden, muss es gemäß den Anweisungen befestigt werden.
15. Keine brennbaren Gegenständen wie Aerosol-Sprays mit entflammbarem Treibgas im Gerät aufbewahren.

16. Informationen zur Installation, Handhabung, Wartung und Entsorgung des Geräts sowie zur Methode des Lampenwechsels finden Sie in den folgenden Absätzen dieses Handbuchs.

17. Informationen zum Austausch der LED-Beleuchtung finden Sie unter <LED-Beleuchtungserneuerung>.

18. Gaswarnung: Brandgefahr / entflammbare Materialien



Bitte halten Sie das Produkt während der Nutzung, Wartung und Entsorgung von Zündquellen fern. An der Rückseite des Geräts befinden sich entflammbare Materialien. Bitte beachten Sie die

lokalen Vorschriften zur Entsorgung des Geräts aufgrund seines entflammbaren Treibgases. Bevor Sie das Gerät verschrotten, entfernen Sie die Türen, um ein Einschließen von Kindern zu verhindern.

19. Um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Anweisungen:

- Das längere Öffnen der Tür kann zu einem erheblichen Temperaturanstieg in den Fächern des Geräts führen.

- Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen können, sowie zugängliche Abflusssysteme.
- Lagern Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank, sodass sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Kontakt kommen oder darauf tropfen.
- Zwei-Sterne-Gefrierfächer eignen sich zur Lagerung von vorgefrorenen Lebensmitteln, zur Lagerung oder Herstellung von Eis und zur Herstellung von Eiswürfeln.
- Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Fächer eignen sich nicht zum Einfrieren frischer Lebensmittel.
- Wenn das Kühlgerät längere Zeit nicht genutzt wird, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen Sie es, trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu verhindern.

WARNUNGEN

20. Wenn Sie einen alten Gefrierschrank oder Kühlschrank mit einem Schloss/Riegel an der Tür entsorgen, stellen Sie sicher, dass dieser deaktiviert ist, um ein Einschließen von Kindern beim Spielen zu verhindern.

21. Ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose, wenn es nicht in Betrieb ist und bevor Sie es reinigen. Entfernen Sie Lebensmittel vor der Reinigung des Geräts.

22. Legen Sie keine zu großen Lebensmittel ein, da dies zu Fehlfunktionen führen kann.

23. Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie das Gerät bewegen.
24. Geben Sie Kindern kein Eiscreme oder Wassereis direkt aus dem Gefrierschrank, da die niedrige Temperatur „Gefrierbrand“ an den Lippen verursachen kann.
25. Das Gerät muss auf dem Boden auf einer flachen, horizontalen Fläche installiert werden, wobei sichergestellt wird, dass die Lüftungsöffnungen vollständig frei sind.
26. Versuchen Sie niemals, Teile oder Komponenten des Geräts selbst zu ersetzen oder zu reparieren; suchen Sie bei Bedarf die Hilfe von professionellem, qualifiziertem Personal auf.
27. Um die Effizienz des Kühlsystems zu verbessern und Energie zu sparen, ist es notwendig, eine gute Belüftung um das Gerät herum für die Wärmeableitung zu gewährleisten. Aus diesem Grund sollte ausreichend freier Raum um den Kühlschrank vorhanden sein.
28. Um Energie zu sparen, vermeiden Sie es, die Tür beim Gebrauch des Geräts lange offen zu lassen.
29. Der Austausch bestimmter Teile Ihres Haushaltsgeräts kann zu einer Gefährdung führen. Stellen Sie sicher, dass Sie über die notwendigen Fähigkeiten verfügen und alle Werkzeuge besitzen, die für die sichere Durchführung von Selbstreparaturen erforderlich sind. Andernfalls

wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Fachmann.

30. Informationen zur Installation, Handhabung, Wartung und Entsorgung des Geräts finden Sie in den folgenden Absätzen dieses Handbuchs.

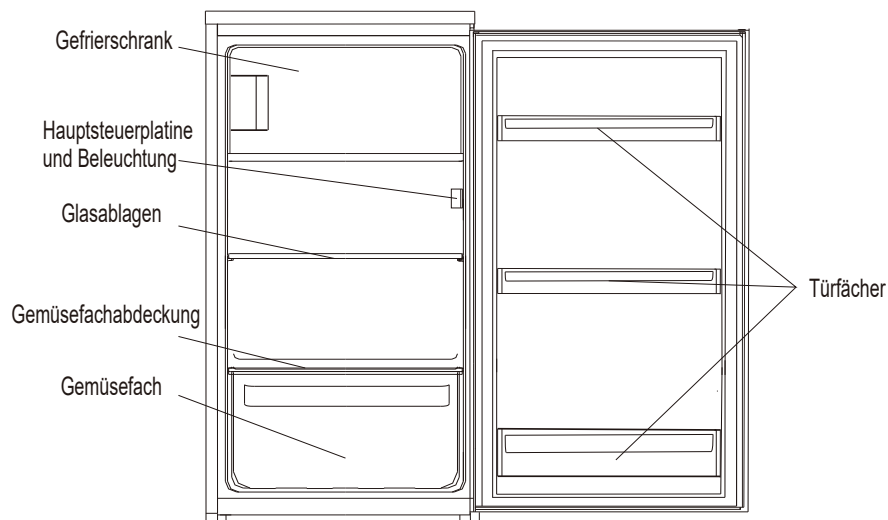
31. Da alte Kühlgeräte FCKW enthalten können, die die Ozonschicht schädigen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Abfallentsorgungsstelle, um sich über die korrekte Entsorgungsmethode zu informieren.

32. Bitte beachten Sie die lokalen Vorschriften zur Entsorgung des Geräts aufgrund seines entflammbaren Treibgases. Bevor Sie das Gerät verschrotten, entfernen Sie die Türen, um ein Einschließen von Kindern zu verhindern.

33. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte be- und entladen.

34. Platzieren Sie keine tragbaren Steckdosen oder tragbaren Stromversorgungen an der Rückseite des Geräts.

BESCHREIBUNG DES GERÄTES



ZUBEHÖR

- Energielabel
- Installationszubehör
- Benutzerhandbuch

HINWEIS: Das Gerätedesign kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Installation

Wichtig! Befolgen Sie beim elektrischen Anschluss sorgfältig die Anweisungen in den jeweiligen Abschnitten.

- Packen Sie das Gerät aus und prüfen Sie es auf Beschädigungen. Schließen Sie das Gerät nicht an, wenn es beschädigt ist. Melden Sie eventuelle Schäden sofort dem Händler, bei dem Sie es gekauft haben. Bewahren Sie in diesem Fall die Verpackung auf.
- Es ist ratsam, mindestens vier Stunden zu warten, bevor Sie das Gerät anschließen, damit das Öl in den Kompressor zurückfließen kann.
- Um das Gerät herum sollte eine ausreichende Luftzirkulation vorhanden sein, da dies sonst zu einer Überhitzung führt. Um eine ausreichende Belüftung zu erreichen, befolgen Sie die Anweisungen zur Installation.
- Wenn möglich, sollten die Abstandshalter des Produkts an einer Wand angebracht werden, um das Berühren oder Anfassen warmer Teile (Kompressor, Kondensator) zu vermeiden und so mögliche Verbrennungen zu vermeiden.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von Heizkörpern oder Herden aufgestellt werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Installation des Geräts zugänglich ist.

Service

- Alle für die Wartung des Geräts erforderlichen Elektroarbeiten sollten von einem qualifizierten Elektriker oder einer kompetenten Person durchgeführt werden.
- Dieses Produkt muss von einem autorisierten Servicecenter gewartet werden und es dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden.

Energieeinsparung

- Geben Sie keine heißen Speisen in das Gerät.
- Packen Sie Lebensmittel nicht zu eng zusammen, da dies die Luftzirkulation verhindert.
- Stellen Sie sicher, dass die Lebensmittel die Rückwand des Fachs nicht berühren.
- Wenn der Strom ausfällt, öffnen Sie die Tür nicht.
- Öffnen Sie die Tür nicht häufig.
- Halten Sie die Tür nicht zu lange offen.
- Stellen Sie den Thermostat nicht auf übermäßig kalte Temperaturen ein.
- Einige Zubehörteile, wie Regale, können entfernt werden, um ein größeres Lagerungsvolumen und einen geringeren Energieverbrauch zu erreichen.

Die Kombination von Schubladen, Körben und Regalen ist die Energieeffizienteste Art der Nutzung.

Frischhaltefach (Kühlschrank): Gewährleistet den effizientesten Energieverbrauch in der Konfiguration mit Schubladen am Boden des Geräts und gleichmäßig verteilten Ablagen. Die Position der Türfächer hat keinen Einfluss auf den Energieverbrauch.

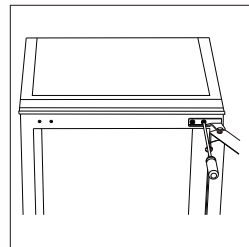
Gefrierfach (Gefrierschrank): Der effizienteste Stromverbrauch wird in der Konfiguration gewährleistet, wenn alle Schubladen und Behälter an ihrem Platz sind.

TÜRUMKEHREN

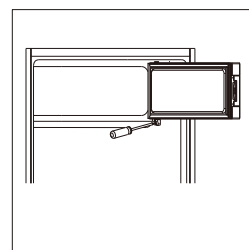
Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgesteckt und leer ist. Um die Tür abzunehmen, ist es notwendig, das Gerät nach hinten zu kippen. Sie sollten das Gerät auf etwas Festes abstützen, damit es während des Türumkehrprozesses nicht verrutscht.

- Alle entfernten Teile müssen aufbewahrt werden, um die Tür wieder einbauen zu können. Legen Sie das Gerät nicht flach hin, da dies das Kühlsystem beschädigen kann. Es ist besser, wenn 2 Personen das Gerät während der Montage handhaben.

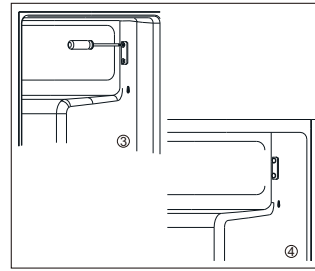
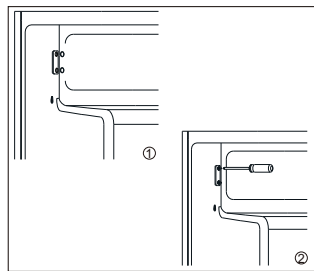
1. Schrauben Sie das obere Scharnier ab. Heben Sie dann die Tür und legen Sie sie auf eine gepolsterte Oberfläche, um Kratzer zu vermeiden.



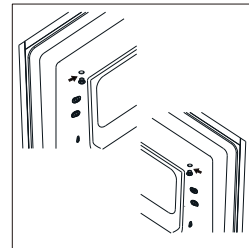
2. Schrauben Sie das untere Scharnier der Gefriertür ab. Nehmen Sie dann die Tür ab und legen Sie sie auf ein weiches Polster, um Kratzer zu vermeiden.



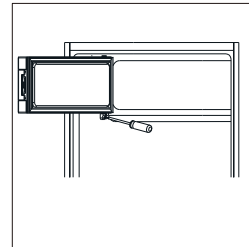
3. Entfernen Sie die Schraubenabdeckungen und schrauben Sie den Türhalter ab. Setzen Sie sie dann auf der anderen Seite wieder ein.



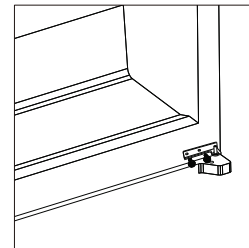
4. Bewegen Sie die Scharnierlochabdeckung von der linken auf die rechte Seite.



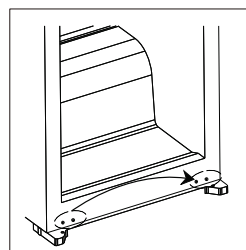
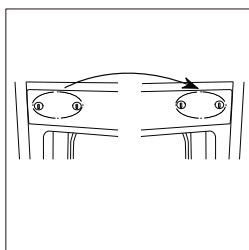
5. Drehen Sie die Gefriertür und legen Sie die Scharnierseite auf die linke Seite. Befestigen Sie dann die Tür mit dem Halter.



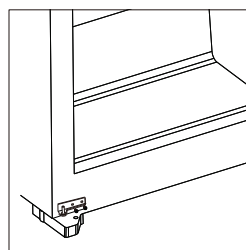
6. Schrauben Sie das untere Scharnier ab.



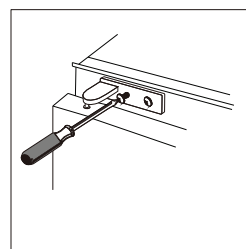
7. Schrauben Sie die Schraubenlöcher oben und unten am Gehäuse ab und bewegen Sie sie von links nach rechts.



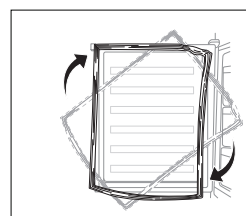
8. Drehen Sie das obere Scharnier um und installieren Sie es unten auf der linken Seite.



9. Setzen Sie die Tür wieder ein. Stellen Sie sicher, dass die Tür horizontal und vertikal ausgerichtet ist, sodass die Dichtung auf allen Seiten geschlossen ist, bevor Sie das Scharnier endgültig festziehen. Drehen Sie dann das entfernte untere Scharnier um und setzen Sie es ein und schrauben Sie es an die Vorderseite oben am Gerät.



10. Lösen Sie die Dichtungen der Kühlschrank- und Gefriertür und befestigen Sie sie nach dem Drehen wieder.



INSTALLATION

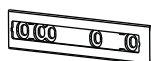
Kits für die Installation



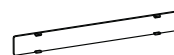
Führung x2



Führungsabdeckung x2



Schieber x2



Schieberabdeckung x2



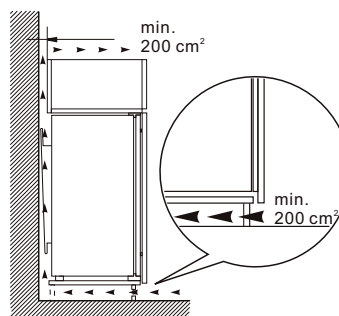
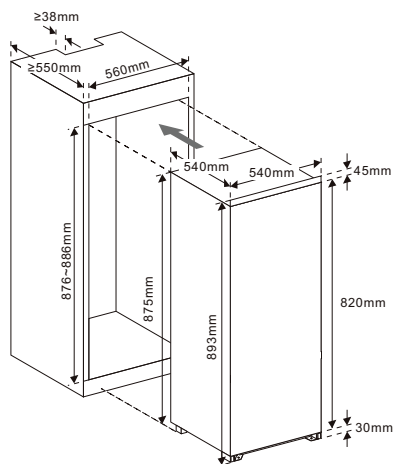
Schrauben x 15



Gummilippe x 1

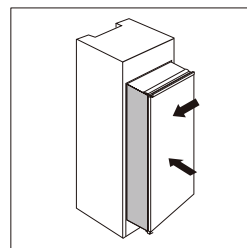
Installation des Geräts

1. Stellen Sie sicher, dass die Größe des Schrankes und die Belüftung ausreichend sind.

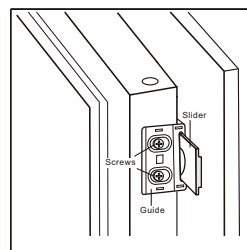


Hinweis: Halten Sie 200 Quadratzentimeter Platz für die Luftzirkulation frei. Halten Sie beispielsweise einen 4 cm x 50 cm großen Durchlass für die Luftzirkulation frei.

2. Schieben Sie das Gerät langsam und vorsichtig in den Schrank. Stellen Sie sicher, dass die Öffnungsseite so nah wie möglich an der Schrankwand liegt.

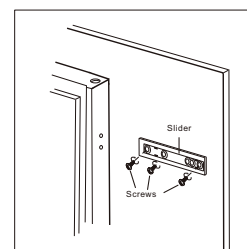


3. Wenn Schrauben vor der Tür vorhanden sind, entfernen Sie diese zuerst. Schrauben Sie eine Führung in die Löcher an der Seite der Gerätetür. Setzen Sie den Schieber in die Führung ein, öffnen und schließen Sie dann die Gerätetür und die Holztür vollständig, um zu überprüfen, ob die Holztür vollständig und reibungslos schließen kann.



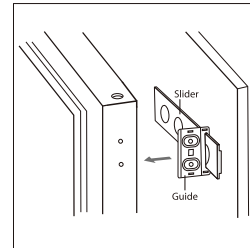
4. Öffnen Sie die Gerätetür und die Holztür zusammen und markieren Sie die Position des Schiebers, wenn der Schieber in allen Winkeln beim Schließen oder Öffnen der Tür gut funktionieren kann. Nehmen Sie den Schieber aus der Führung und befestigen Sie den Schieber mit der Holztür mit drei Schrauben. Befestigen Sie dann die Schieberabdeckung auf dem Schieber.

5. Schrauben Sie die Führung von der Gerätetür ab.

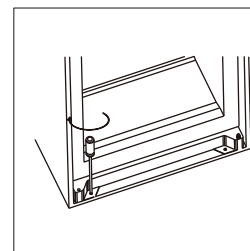


6. Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 5, um einen weiteren Schieber und eine Abdeckung zu befestigen.

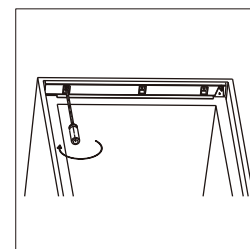
7. Passen Sie zwei Führungen mit Schiebern an und befestigen Sie sie mit Schrauben. Befestigen Sie dann die Führungsabdeckungen an den Führungen.



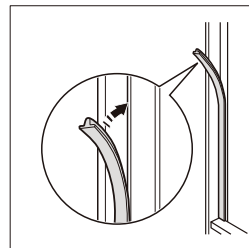
8. Überprüfen Sie noch einmal, ob die Tür sich reibungslos schließen und öffnen lässt und ob das Gerät gut abgedichtet ist. Falls nicht, passen Sie die Einheit leicht an. Befestigen Sie dann die untere Halterung am Holzschrank.



9. Befestigen Sie die obere Halterung am Holzschrank.



10. Bringen Sie die Gummilippe an der Lücke zwischen der Einheit und dem Holzschrank an der Türöffnungsseite an.



Standort

Das Gerät sollte weit entfernt von Wärmequellen wie Heizkörpern, Kesseln, direktem Sonnenlicht usw. installiert werden.

⚠ Warnung! Es muss möglich sein, das Gerät vom Stromnetz zu trennen; der Stecker muss daher nach der Installation leicht zugänglich sein.

Elektrischer Anschluss

Stellen Sie vor dem Einstecken sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung und Frequenz mit Ihrer häuslichen Stromversorgung übereinstimmen. Das Gerät muss geerdet sein.

Der Netzstecker ist mit einem Kontakt für diesen Zweck ausgestattet. Wenn die häusliche Stromversorgungssteckdose nicht geerdet ist, lassen Sie sie von einem qualifizierten Elektriker durch eine Steckdose mit ordnungsgemäßer Erdungsverbindung ersetzen, die der lokalen Gesetzgebung entspricht.

Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung, wenn die oben genannten Sicherheitsvorkehrungen nicht beachtet werden. Dieses Gerät entspricht den EWG-Richtlinien.

TÄGLICHE NUTZUNG

Erste Nutzung

Reinigung des Innenraums

Vor der ersten Nutzung des Geräts sollten Sie den Innenraum und alle internen Zubehöerteile mit lauwarmem Wasser und etwas neutraler Seife reinigen, um den typischen Geruch eines neuen Produkts zu entfernen. Anschließend gründlich trocknen.

WICHTIG! Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder scheuernde Pulver, da diese die Oberfläche beschädigen können.

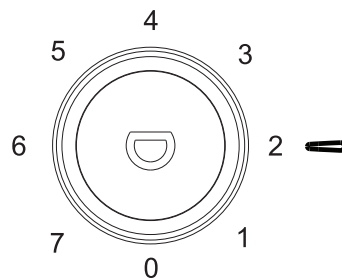
Lagerzeiten verschiedener Lebensmittel in unterschiedlichen Fächern

Die empfohlenen Lagerzeiten verschiedener Lebensmittel in unterschiedlichen Fächern finden Sie in der folgenden Tabelle.

Kühlschrankfächer	Art der Lebensmittel	Lagerzeit
Türfächer	- Lebensmittel mit natürlichen Konservierungsmitteln wie Marmeladen, Säfte, Getränke, Gewürze. - Nicht verderbliche Lebensmittel sollten hier nicht gelagert werden.	3 Tage
Gemüsefach	- Obst, Kräuter und Gemüse sollten getrennt im Gemüsefach aufbewahrt werden. - Bananen, Zwiebeln, Kartoffeln und Knoblauch sollten nicht im Kühlschrank gelagert werden.	1 Woche
Kühlschrankregal	- Lebensmittel, die nicht gekühlt werden müssen, wie z. B. Fertiggerichte, Wurstwaren und Speisereste. - Milchprodukte, Eier	1 Woche

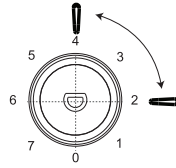
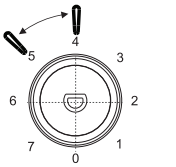
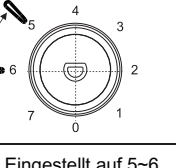
BENUTZER-BEDIENFELD

1. Temperatureinstellung



- Schließen Sie Ihr Gerät an. Die Innentemperatur wird durch einen Thermostat geregelt. Es gibt acht Einstellungen: 1 ist die wärmste, 7 die kälteste und 0 bedeutet Aus.
- Das Gerät arbeitet möglicherweise nicht mit der richtigen Temperatur, wenn es sich in einer besonders heißen Umgebung befindet oder wenn Sie die Tür häufig öffnen.

2. Empfehlung zur Temperatureinstellung

Umgebungstemperatur	Gefrierfach	Kühlfach
Sommer	/	 Eingestellt auf 2~4
Normal	/	 Eingestellt auf 4~5
Winter	/	 Eingestellt auf 5~6

- Die oben stehenden Informationen geben Benutzern Empfehlungen zur Temperatureinstellung.

Auswirkungen auf die Lebensmittellagerung

- Bei der empfohlenen Einstellung beträgt die optimale Lagerzeit im Kühlschrank maximal 3 Tage.
- Bei der empfohlenen Einstellung beträgt die optimale Lagerzeit im Gefrierschrank maximal 1 Monat.
- Bei anderen Einstellungen kann sich die optimale Lagerzeit verkürzen.

Tiefkühlen von frischen Lebensmitteln

- Das Gefrierfach eignet sich zum Einfrieren frischer Lebensmittel und zur Langzeitlagerung von tiefgekühlten Lebensmitteln.
- Legen Sie die einzufrierenden frischen Lebensmittel in das Gefrierfach.
- Die maximale Menge an Lebensmitteln, die innerhalb von 24 Stunden eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild angegeben.
- Der Gefriervorgang dauert 24 Stunden: Während dieser Zeit sollten keine weiteren Lebensmittel hinzugefügt werden.

Lagerung von gefrorenen Lebensmitteln

Lassen Sie das Gerät vor der ersten Inbetriebnahme oder nach längerer Nichtbenutzung mindestens zwei Stunden auf der höheren Stufe laufen, bevor Sie das Produkt in das Gefrierfach legen.

WICHTIG! Im Falle eines versehentlichen Auftauens, z. B. wenn der Strom länger als in der technischen Beschreibung angegeben ausgefallen ist, müssen die aufgetauten Lebensmittel schnell verbraucht oder sofort gekocht und dann wieder eingefroren werden (nach dem Kochen).

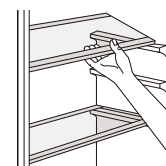
Essen	Speicherdauer
Speck, Aufläufe, Milch	1 Monat
Brot, Eiscreme, Wurst, Pasteten, zubereitete Schalentiere, fetter Fisch	2 Monate
Nicht fetter Fisch, Schalentiere, Pizza, Scones und Muffins	3 Monate
Schinken, Kuchen, Kekse, Rinder- und Lammkoteletts, Geflügelstücke	4 Monate
Butter, Gemüse (blanchiert), Eier, Wale und Eigelb, gekochte Flusskrebse, Hackfleisch (roh), Schweinefleisch (roh)	6 Monate
Obst (trocken oder in Sirup), Eiweiß, Rindfleisch (roh), ganzes Huhn, Lamm (roh), Obstkuchen	12 Monate

Auftauen

Tiefgefrorene oder gefrorene Lebensmittel können vor der Verwendung im Kühlfach oder bei Raumtemperatur aufgetaut werden, je nachdem, wie viel Zeit dafür zur Verfügung steht.

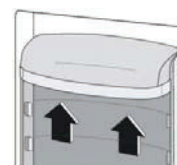
Bewegliche Regale

Die Wände des Kühlschranks sind mit einer Reihe von Schienen ausgestattet, sodass die Regale nach Belieben positioniert werden können.



Positionierung der Türfächer

Um die Lagerung von Lebensmittelverpackungen verschiedener Größen zu ermöglichen, können die Türfächer in verschiedenen Höhen positioniert werden. Ziehen Sie das Fach vorsichtig in Richtung der Pfeile, bis es sich löst, und positionieren Sie es dann nach Bedarf neu.



Hilfreiche Tipps und Hinweise

Um das Beste aus dem Gefriervorgang herauszuholen, hier einige wichtige Hinweise:

- Die maximale Menge an Lebensmitteln, die innerhalb von 24 Stunden eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild angegeben.
- Der Gefriervorgang dauert 24 Stunden. Während dieser Zeit sollten keine weiteren Lebensmittel hinzugefügt werden.
- Nur frische, hochwertige und gründlich gereinigte Lebensmittel einfrieren.
- Lebensmittel in kleinen Portionen vorbereiten, um ein schnelles und vollständiges Einfrieren zu ermöglichen und nur die benötigte Menge auftauen zu können.
- Lebensmittel in Alufolie oder Polyethylen verpacken und sicherstellen, dass die Verpackungen luftdicht sind.
- Frische, nicht gefrorene Lebensmittel sollten nicht mit bereits gefrorenen Lebensmitteln in Berührung kommen, um eine Temperaturerhöhung der gefrorenen Lebensmittel zu vermeiden.
- Mageres Fleisch hält sich besser und länger als fettiges; Salz reduziert die Haltbarkeit von Lebensmitteln.
- Wassereis kann, wenn es direkt nach dem Entnehmen aus dem Gefrierfach verzehrt wird, zu Erfrierungen der Haut führen.
- Damit Sie die Lagerzeit im Blick behalten können, empfiehlt es sich, auf jeder einzelnen Packung das Einfrierdatum anzugeben.

Hinweise zur Lagerung von gefrorenen Lebensmitteln

Um die beste Leistung aus dem Gerät herauszuholen, sollten Sie:

- Sicherstellen, dass die im Handel gekauften Tiefkühlkostprodukte vom Einzelhändler ordnungsgemäß gelagert wurden.
- Dafür sorgen, dass Tiefkühlkost so schnell wie möglich vom Geschäft in den Gefrierschrank transportiert wird.
- Die Tür nicht häufig öffnen und sie nicht länger als nötig offen lassen.
- Einmal aufgetaute Lebensmittel verderben schnell und dürfen nicht wieder eingefroren werden.
- Die vom Hersteller angegebene Lagerzeit nicht überschreiten.

Hinweise zur Kühlung von frischen Lebensmitteln

Um die beste Leistung zu erzielen:

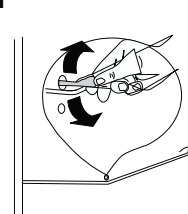
- Keine warmen Lebensmittel oder verdampfende Flüssigkeiten im Kühlschrank.
- Lebensmittel abdecken oder verpacken, insbesondere wenn sie einen starken Geschmack haben.
- Fleisch (alle Arten): In Polyethylenbeuteln verpacken und auf den Glasregalen über dem Gemüsefach lagern. Aus Sicherheitsgründen sollten Lebensmittel auf diese Weise nur ein bis zwei Tage gelagert werden.

- Gekochte Lebensmittel, kalte Gerichte usw.: Diese sollten abgedeckt und auf jedem Regal platziert werden.
- Obst und Gemüse: Diese sollten gründlich gereinigt und in den vorgesehenen Schubladen gelagert werden.
- Butter und Käse: Diese sollten in luftdichten Behältern oder in Alufolie oder Polyethylenbeuteln verpackt werden, um so wenig Luft wie möglich einzuschließen.
- Milchflaschen: Diese sollten verschlossen und in den Türfächern gelagert werden.
- Bananen, Kartoffeln, Zwiebeln und Knoblauch sollten, wenn sie nicht verpackt sind, nicht im Kühlschrank aufbewahrt werden.

WARTUNG

KÜHLSCHRANK ABTAUEN

Der Abtauprozess des Kühlschranks erfolgt automatisch jedes Mal, wenn der Kompressor stoppt. Das Tauwasser wird automatisch zum Ablauf geleitet und in eine Schale auf dem Kompressor an der Rückseite des Geräts geleitet, wo es verdunstet.



Stellen Sie sicher, dass der Ablauf am Kühlschrank an der Rückseite des Geräts frei bleibt.

GEFRIERSCHRANK ABTAUEN

- Frost bildet sich im Gefrierschrank, abhängig davon, wie lange die Tür geöffnet bleibt oder wie viel Feuchtigkeit eingebracht wird.
- Es ist wichtig sicherzustellen, dass sich kein Frost oder Eis an Stellen bildet, die den dichten Sitz der Türdichtung beeinträchtigen könnten. Dies könnte dazu führen, dass Luft in das Gehäuse eindringt, was den kontinuierlichen Betrieb des Kompressors fördert.
- Dünne Frostsichten sind relativ weich und können mit einer Bürste oder einem Kunststoffschaber entfernt werden. Verwenden Sie keine metallischen oder scharfen Schaber, mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel, um den Abtauprozess zu beschleunigen. Entfernen Sie alle gelösten Frostreste vom Boden des Gehäuses.

- Zum Entfernen von dünnem Frost ist es nicht notwendig, das Gerät auszuschalten.
- Zum Entfernen von starken Eisschichten trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und räumen Sie den Inhalt in Kartons, die Sie in dicke Decken oder Lagen Papier einwickeln, um sie kalt zu halten. Das Abtauen ist am effektivsten, wenn der Gefrierschrank leer ist, und sollte so schnell wie möglich durchgeführt werden.
- Ein Temperaturanstieg bei gefrorenen Lebensmittelpackungen während des Abtauens verkürzt die Lagerzeit. Wenn der Inhalt gut verpackt und in einem kühlen Bereich gelagert wird, sollte er mehrere Stunden haltbar bleiben.
- Überprüfen Sie den Inhalt, wenn Sie ihn wieder in den Gefrierschrank räumen, und falls einige der Packungen aufgetaut sind.
- Nach dem Abtauen reinigen Sie das Innere mit einer Lösung aus warmem Wasser und etwas Natron und trocknen es gründlich ab. Reinigen Sie alle abnehmbaren Teile auf die gleiche Weise und setzen Sie sie wieder ein.
- Schließen Sie das Gerät wieder an das Stromnetz an und lassen Sie es 2 bis 3 Stunden auf Stufe 7 laufen, bevor Sie die Lebensmittel wieder in den Gefrierschrank legen und den Thermostaten auf Ihre normale Einstellung zurückstellen.

Geräusche des Geräts

Sie könnten einige ungewöhnliche Geräusche bemerken. Diese Geräusche werden durch den Umlauf des Kältemittels im Kühlsystem verursacht. Sie sind seit der Einführung von FCKW-freien Gasen deutlicher geworden. Dies ist kein Fehler und beeinträchtigt nicht die Leistung Ihres Kühlschranks.

Lange Nichtnutzungsperioden

Wenn das Gerät längere Zeit nicht genutzt wird, gehen Sie wie folgt vor:

1. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
2. Reinigen und trocknen Sie das Innere (siehe Reinigung und Wartung).
3. Lassen Sie die Tür offen, um unangenehme Gerüche zu vermeiden, während das Gerät nicht in Gebrauch ist.

Nutzungshinweise

- Reinigen und enteisen Sie Ihr Gerät regelmäßig.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Inhalt der Fächer.
- Lagern Sie im Handel gekaufte Lebensmittel gemäß den Anweisungen auf den Verpackungen.
- Wählen Sie hochwertige frische Lebensmittel und stellen Sie sicher, dass sie vor dem Einfrieren gründlich gereinigt sind.
- Verpacken Sie alle Lebensmittel in lebensmittelechten Polyethylenbeuteln oder luftdichten Behältern und sorgen Sie dafür, dass keine Luft eingeschlossen ist.

- Lagern Sie keine giftigen oder gefährlichen Substanzen in Ihrem Gefrierschrank. Er ist nur für die Lagerung von essbaren Lebensmitteln vorgesehen.
- Verzehren Sie keine Lebensmittel, die zu lange eingefroren waren.
- Lassen Sie die Tür nicht längere Zeit offen, da dies den Betrieb des Geräts teurer macht und übermäßige Eisbildung verursacht.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände wie Messer, um das Eis vom Gerät zu entfernen. Verwenden Sie nur einen Kunststoffschaber.
- Geben Sie keine heißen Lebensmittel in das Gerät. Lassen Sie sie auf Raumtemperatur abkühlen.
- Stellen Sie keine flüssigkeitsgefüllten Flaschen oder verschlossenen Dosen mit kohlenensäurehaltigen Getränken in den Gefrierschrank, da sie platzen könnten.
- Geben Sie Kindern kein Eis oder Wassereis direkt aus dem Gefrierschrank, da die niedrige Temperatur zu Erfrierungen an den Lippen führen kann.
- Versuchen Sie nicht, aufgetaute Lebensmittel wieder einzufrieren; sie sollten innerhalb von 24 Stunden verzehrt oder gekocht und wieder eingefroren werden.

LED-Beleuchtungserneuerung

WARNUNG: Die LED-Leuchte darf nicht vom Benutzer selbst ausgetauscht werden! Wenn die LED-Leuchte beschädigt ist, wenden Sie sich zur Reparatur an einen autorisierten Servicemitarbeiter.

REINIGUNG

1. Ziehen Sie den Stecker des Geräts.
 2. Entfernen Sie alle Lebensmittel.
 3. Reinigen Sie die Innen- und Außenwände mit einem sauberen Schwamm oder weichen Tuch mit warmem Wasser oder 1 Teelöffel Backpulver auf 1,2 Liter Wasser.
 4. Spülen Sie gut ab und trocknen Sie mit einem sauberen, weichen Tuch.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht genutzt wird, wird empfohlen, alle Lebensmittel zu entfernen, das Innere des Geräts zu reinigen und die Tür offen zu lassen, um die Luftzirkulation zu ermöglichen und unangenehme Gerüche zu vermeiden.
 - Staub hinter dem Kühlschrank und auf dem Boden sollte regelmäßig gereinigt werden, um die Kühlleistung und Energieeffizienz zu verbessern.
 - Das Innere des Kühlschranks sollte regelmäßig gereinigt werden, um Gerüche zu vermeiden.
 - Überprüfen Sie regelmäßig die Türdichtung, um sicherzustellen, dass sich keine Rückstände befinden.

- Schalten Sie den Strom vor der Reinigung aus, entfernen Sie alle Lebensmittel, Regale, Schubladen usw.
- Reinigen Sie die Türdichtung mit mildem Seifenwasser. Verwenden Sie ein weiches Tuch oder einen Schwamm, um das Innere des Kühlschranks mit zwei Esslöffeln Backpulver und einem Liter warmem Wasser zu reinigen. Spülen Sie dann mit Wasser ab, wischen Sie trocken und lassen Sie die Tür offen, um sie natürlich trocknen zu lassen, bevor der Strom wieder eingeschaltet wird.
- Für schwer zugängliche Stellen im Kühlschrank (wie enge Spalten oder Ecken) wird empfohlen, diese regelmäßig mit einem weichen Lappen oder einer weichen Bürste zu reinigen und bei Bedarf mit Hilfsmitteln (wie dünnen Stäbchen) zu kombinieren, um sicherzustellen, dass sich keine Verunreinigungen ansammeln.
- Verwenden Sie keine Seife, Reinigungsmittel, Scheuermittel, Sprühreiniger usw., da diese Gerüche im Inneren des Kühlschranks verursachen können.
- Reinigen Sie die Flaschenhalter, Regale und Schubladen mit einem milden Reinigungsmittel und trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch ab.
- Wischen Sie die Außenfläche des Kühlschranks mit einem in Seifenwasser oder Reinigungsmittel getränkten weichen Tuch ab und trocknen Sie sie dann ab.
- Verwenden Sie keine harten Bürsten, Stahlwolle, Drahtbürsten, Scheuermittel wie Zahnpasta, organische Lösungsmittel (wie Alkohol, Aceton, Bananenöl usw.), kochendes Wasser, saure oder alkalische Reinigungsmittel, da dies die Oberfläche und das Innere des Kühlschranks beschädigen kann.

Kochendes Wasser und Benzol können Kunststoffteile verformen oder beschädigen.

- Spülen Sie nicht mit Wasser, um die elektrischen Isoliereigenschaften nicht zu beeinträchtigen.
- Es ist ratsam, das Gerät regelmäßig zu reinigen und Lebensmittelreste oder Spritzer zu entfernen; insbesondere sollten die Türdichtungen, Vertiefungen und angrenzenden Teile gereinigt werden.
- Übersehen Sie keine Teile des Geräts wie den Feuchtigkeitsregler, die Lampenabdeckung, Regale, Eier- und Butterfächer, Eiswürfelschale und alle Abflussbereiche usw.
- Wenn das Gerät nicht sauber und in gutem Zustand gehalten wird, kann sich seine Oberfläche verschlechtern und die Lebensdauer beeinträchtigen, was zu einer gefährlichen Situation führen kann.
- Das Gerät darf nicht mit Dampf gereinigt werden.
- Verwenden Sie nur einen nicht scheuernden Schwamm, spülen Sie mit sauberem Wasser ab und trocknen Sie die Teile gründlich, bevor Sie sie wieder einbauen.
- Verwenden Sie niemals scheuernde Reinigungsmittel oder harte Metallschaber, um das Gerät zu reinigen, da diese die Oberflächen zerkratzen und die Beschichtung beschädigen können.
- Lassen Sie das Innere des Geräts nach der Reinigung mit offener Tür trocknen, bevor Sie es wieder an das Stromnetz anschließen.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät wieder befüllen, um die Innenflächen nicht zu beschädigen oder zu zerkratzen.

PROBLEMBEHANDLUNG

⚠ Achtung! Vor der Fehlerbehebung das Gerät vom Stromnetz trennen. Nur ein qualifizierter Elektriker oder eine fachkundige Person darf Fehlerbehebungen durchführen, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind.

Wichtig! Während des normalen Betriebs sind einige Geräusche zu hören (Kompressor, Kältemittelkreislauf).

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Temperaturregler steht auf der Stufe „0“.	Zum Einschalten des Geräts stellen Sie den Regler auf eine andere Stufe.
	Der Netzstecker ist nicht eingesteckt oder sitzt locker.	Stecken Sie den Netzstecker ein.
	Die Sicherung ist durchgebrannt oder defekt.	Überprüfen Sie die Sicherung und ersetzen Sie sie gegebenenfalls.
	Die Steckdose ist defekt.	Netzstörungen müssen von einem Elektriker behoben werden.
Das Essen ist zu warm.	Die Temperatur ist nicht richtig eingestellt.	Bitte lesen Sie den Abschnitt zur anfänglichen Temperatureinstellung.
	Die Tür war längere Zeit geöffnet.	Öffnen Sie die Tür nur so lange wie nötig.
	In den letzten 24 Stunden wurde eine große Menge warmer Speisen in das Gerät gestellt.	Stellen Sie die Temperaturregelung vorübergehend auf eine kältere Einstellung.
	Das Gerät befindet sich in der Nähe einer Wärmequelle.	Bitte lesen Sie den Abschnitt zum Installationsort.
Das Gerät kühlt zu stark	Die Temperatur ist zu kalt eingestellt.	Stellen Sie den Temperaturregler vorübergehend auf eine wärmere Einstellung.
Ungewöhnliche Geräusche	Das Gerät steht nicht waagrecht.	Stellen Sie die Füße neu ein.
	Das Gerät berührt die Wand oder andere Gegenstände.	Bewegen Sie das Gerät leicht.
	Ein Bauteil, z.B. ein Rohr, auf der Rückseite des Geräts berührt ein anderes Teil des Geräts oder die Wand.	Biegen Sie das Bauteil bei Bedarf vorsichtig zur Seite.
Wasser auf dem Boden	Das Wasserablaufloch ist verstopft.	Siehe Abschnitt „Reinigung“.

Tritt der Fehler erneut auf, wenden Sie sich an den Kundendienst.

TECHNISCHE INFORMATIONEN

Scannen Sie den QR-Code auf dem Energielabel oder unten, um auf die wichtigsten Informationen zuzugreifen.

Modell	Website	QR Code
26040003/01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2344084	

Referenz:	26040003/01
Nennspannung:	220-240V~
Ampere:	0.75A
Nennfrequenz:	50Hz
Klimaklasse:	N, ST
Kältemittel:	R600a(26g)
Schutz gegen elektrischen Schlag:	I
Isolierschaum:	CYCLOPENTANE

Klimaklasse:

- Gemäßigt (N): „Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 16 °C und 32 °C vorgesehen.“
- Subtropisch (ST): „Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 16 °C und 38 °C vorgesehen.“

ENTSORGUNG

Das in diesem Gerät enthaltene Kältemittel ist Isobutan (R600a); es verursacht eine geringe Umweltverschmutzung, ist aber entflammbar. Bitte wenden Sie sich an Ihre örtliche Entsorgungsstelle, um sich über die korrekte Entsorgungsmethode zu informieren.

Entsorgung ihres gebrauchten geräts



Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol für Elektro- und Elektronikgeräte (WEEE).

Das bedeutet, dass dieses Produkt gemäss der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU verarbeitet werden muss, damit es recycelt oder entfernt werden kann, um seine Auswirkungen auf die Umwelt zu begrenzen. Der Benutzer kann das Produkt bei einem zuständigen Recyclingunternehmen oder Vertreiber wiederherstellen, wenn er ein neues elektrisches oder elektronisches Gerät kauft.

Informationen zum Elektro-und Elektronikgerätegesetz 3 (ElektroG3)

Symbolerklärung



Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers besagt, dass dieses Elektro-bzw. Elektronikgerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern vom Endnutzer einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss.

Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro-und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten

haben diese einen, vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten, Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Zur Rückgabe stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Sammelstellen für Elektroaltgeräte sowie gegebenenfalls weitere Annahmestellen für die Wiederverwendung der Geräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung erhalten. Auch Vertrieber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertrieber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet unentgeltlich alte Elektro- und Elektronikgeräte

zurückzunehmen. Diese müssen bei der Abgabe eines neuen Elektro-oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen sowie ohne Kauf eines Elektro-oder Elektronikgerätes auf Verlangen des Endnutzers bis zu drei Altgeräte pro Geräteart, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gelten als Verkaufsflächen des Vertreibers alle Lager- und Versandflächen.

Datenschutzhinweis

Sofern das alte Elektro-bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des alten Elektro-oder Elektronikgerätes möglich ist, entnehmen Sie diesem bitte alte Batterien oder Akkus sowie Altlampen, bevor sie es zur Entsorgung zurückgeben, und fuhren diese einer separaten Sammlung zu.

Weitere Informationen

Weitere Informationen zum Elektroggesetz finden Sie auf www.elektroggesetz.de. Informationen zur Erfüllung der quantitativen Zielvorgaben nach § 10 Abs. 3 ElektroG (Sammelquote) und § 22 Abs. 1 ElektroG (Verwertungsquoten):

Das Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit und Verbraucherschutz veröffentlicht jährlich

ausführliche Daten zu Elektro-und Elektronikgeräten und die in Deutschland erreichten und an die EU-Kommission zu übermittelnden quantitativen Zielvorgaben auf seiner Internetseite:

<https://www.bmuv.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

Hinweise zur Abfallvermeidung

Nach den Vorschriften der Richtlinie 2008/98/EU über Abfälle und ihrer Umsetzung in den Gesetzgebungen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union haben Maßnahmen der Abfallvermeidung grundsätzlich Vorrang vor Maßnahmen der Abfallbewirtschaftung. Als Maßnahmen der Abfallvermeidung kommen bei Elektro-und Elektronikgeräten insbesondere die Verlängerung ihrer Lebensdauer durch Reparatur defekter Geräte und die Veräußerung funktionstüchtiger gebrauchter Geräte anstelle ihrer Zuführung zur Entsorgung in Betracht. Weitere Informationen enthält das Abfallvermeidungsprogramm des Bundes unter Beteiligung der Länder:

<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-m-des-bundes-unter-beteiligung-der-laender/>

WEEE-Registrierungsnummer und Kontaktdaten

Unter der WEEE-Registrierungsnummer DE76956000 sind wir bei BDSK Handels GmbH & Co. Kg.

Mergentheimer Str. 59, 97084 Würzburg,
als Händler und Inverkehrbringer von Elektro-und Elektronikgeräten registriert.

E-Mail-Adresse:
info@xxxlutz.at oder
info@moemax.at



MANUEL D'INSTRUCTIONS

Merci d'avoir choisi la qualité MICAN. Ce produit a été développé par notre équipe de professionnels et selon les réglementations européennes en vigueur. Afin de profiter au mieux de votre nouvel appareil, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel d'instructions et de le conserver pour référence ultérieure.

TABLE DES MATIÈRES

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ.....	2
DESCRIPTION DE L'APPAREIL.....	8
INVERSION DE PORTE	11
INSTALLATION.....	14
USAGE QUOTIDIEN.....	19
NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....	27
DÉPANNAGE.....	35
CARACTERISTIQUES TECHNIQ.....	36
MISE AU REBUT.....	37

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

1. MISES EN GARDE IMPORTANTES: LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE
2. Cet appareil est réservé à un usage domestique privé.
3. AVERTISSEMENT: Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
4. AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
5. AVERTISSEMENT: Ne pas endommager le circuit de fluide frigorigène.
6. Si le circuit de réfrigération est endommagé:
 - Eviter les flammes nues ou étincelles d'allumage;
 - Bien ventiler la pièce où l'appareil est installé.
7. AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

8. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
9. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
10. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
11. AVERTISSEMENT: Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le câble d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.
12. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
13. AVERTISSEMENT: Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
14. AVERTISSEMENT: Pour éviter tout danger dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions.

15. Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

16. En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.

17. Pour la méthode de remplacement de l'éclairage LED, reportez-vous à <Remplacement de l'éclairage LED>.

18. GAZ REFRIGERANT:

Substances inflammables / Risque d'incendie



Maintenir votre appareil éloigné de toute source de flamme durant l'installation, l'entretien et l'utilisation. Référez-vous à la réglementation locale concernant l'élimination de l'appareil, car il contient des agents

moussants inflammables. Avant de jeter votre appareil usé, assurez-vous de retirer les portes pour éviter que les enfants ne soient coincés.

19. Pour éviter la contamination des aliments, il y a lieu de prendre en compte ce qui suit:

-Des ouvertures prolongées de la porte sont susceptibles d'entraîner une augmentation significative de température des compartiments de l'appareil.

- Nettoyer régulièrement les surfaces susceptibles d'être contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles.
- Entreposer la viande et le poisson crus dans les bacs du réfrigérateur qui sont adaptés, de telle sorte que ces denrées ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou qu'elles ne s'égouttent sur les autres aliments.
- Les compartiments "deux étoiles" pour denrées congelées conviennent pour stocker des aliments précongelés, stocker ou fabriquer de la crème glacée et des glaçons.
- Les compartiments "une, deux et trois étoiles" ne conviennent pas pour la congélation des denrées alimentaires fraîches.
- Si l'appareil de réfrigération reste vide de manière prolongée, le mettre hors tension, en effectuer le dégivrage, le nettoyer, le sécher, et laisser la porte ouverte pour prévenir le développement de moisissures à l'intérieur.

AVERTISSEMENTS

20. Si vous souhaitez vous débarrasser d'un vieux congélateur ou d'un vieux réfrigérateur comportant une serrure sur la porte, veillez à ce que celle-ci soit désactivée afin d'éviter que des enfants ne risquent de se retrouver enfermés à l'intérieur en jouant.

21. Débranchez toujours l'appareil après usage et avant de le nettoyer. Enlevez tous les aliments avant de nettoyer l'appareil.
22. Évitez de mettre des aliments trop volumineux, le fonctionnement de l'appareil risquerait d'être affecté.
23. Faites extrêmement attention quand vous déplacez l'appareil.
24. Évitez de donner aux enfants des crèmes glacées ou des glaces à l'eau sortant juste du congélateur ; la basse température risquerait de leur brûler les lèvres.
25. L'appareil doit être installé sur le sol, sur une surface plane et horizontale en s'assurant que les ouvertures d'aération sont correctement dégagées.
26. Ne jamais essayer de remplacer ou de réparer vous-même une partie ou un composant de l'appareil, demandez de l'aide à une personne professionnelle et qualifiée, si besoin.
27. Pour améliorer l'efficacité du système de refroidissement et économiser de l'énergie, il est indispensable de bien aérer l'appareil pour dissiper la chaleur. Pour cette raison, il faut faire en sorte que l'espace libre autour du réfrigérateur soit suffisant.
28. Pour économiser de l'énergie, évitez de laisser la porte ouverte pendant longtemps lorsque vous utilisez l'appareil.
29. Le changement de certaines pièces de votre appareil électro-ménager peut entraîner un danger. Assurez-vous de disposer de toutes les compétences

requis et des outils nécessaires pour effectuer les opérations d'autoréparation en toute sécurité. Dans le cas contraire, faites appel à un professionnel agréé.

30. En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.

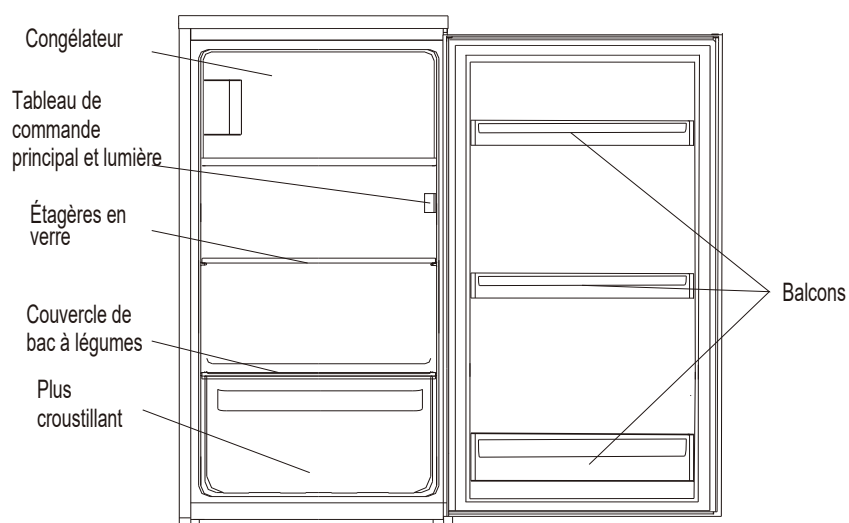
31. Les anciens réfrigérateurs peuvent contenir des CFC qui détruisent la couche d'ozone ; contactez le centre de traitement des déchets le plus près de chez vous pour plus de détails sur les procédures correctes de mise au rebut.

32. Référez-vous à la réglementation locale concernant l'élimination de l'appareil, car il contient du gaz inflammable. Avant de jeter votre appareil usé, assurez-vous de retirer les portes pour éviter que les enfants ne soient coincés.

33. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.

34. Ne placez pas de prises multiples ou d'alimentations portables à l'arrière de l'appareil.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



ACCESSORIES

- Étiquette-énergie
- Accessoires d'installation
- Manuel de l'utilisateur

REMARQUE: Le design est susceptible d'être modifié sans préavis.

Installation

Important ! Pour le raccordement électrique, suivez attentivement les instructions fournies dans les paragraphes spécifiques.

- Déballez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé. Ne branchez pas l'appareil s'il est endommagé. Signalez immédiatement les éventuels dommages au magasin où vous l'avez acheté. Dans ce cas, conservez l'emballage.
- Il est conseillé d'attendre au moins quatre heures avant de brancher l'appareil pour permettre à l'huile de refluer dans le compresseur.
- Une circulation d'air adéquate doit être assurée autour de l'appareil, faute de quoi une surchauffe peut survenir. Pour obtenir une ventilation suffisante, suivez les instructions relatives à l'installation.
- Dans la mesure du possible, les entretoises du produit doivent être placées contre un mur pour éviter de toucher ou d'attraper des pièces chaudes (compresseur, condenseur) afin d'éviter toute brûlure.
- L'appareil ne doit pas être placé à proximité de radiateurs ou de cuisinières.
- Assurez-vous que la prise secteur est accessible après l'installation de l'appareil.

Réparation

- Tout travail électrique nécessaire à l'entretien de l'appareil doit être effectué par un électricien qualifié ou une personne compétente.
- Ce produit doit être entretenu par un centre de service agréé et seules des pièces de rechange d'origine doivent être utilisées.

Économies d'énergie

- Ne mettez pas d'aliments chauds dans l'appareil.
- Ne placez pas les aliments les uns près des autres dans l'appareil, car cela empêche la circulation de l'air.
- Veillez à ce que les aliments ne touchent pas la paroi arrière des compartiments.
- En cas de coupure de courant, n'ouvrez pas les portes de l'appareil.
- N'ouvrez pas les portes fréquemment.
- Ne laissez pas les portes ouvertes trop longtemps.
- Ne réglez pas le thermostat à des températures excessivement froides.
- Certains accessoires, par exemple les clayettes, peuvent être retirés pour obtenir un volume de stockage plus grand et réduire la consommation d'électricité.

LA COMBINAISON DE TIROIRS, PANIERS ET ÉTAGÈRES QUI CONDUIT À L'UTILISATION LA PLUS EFFICACE DE L'ÉNERGIE POUR LE RÉFRIGÉRATEUR.

Compartiment pour aliments frais (réfrigérateur): assure l'utilisation la plus efficace de l'énergie dans la configuration avec des tiroirs au bas de l'appareil et des comptoirs uniformément répartis. La position des caissons de porte n'affecte pas la consommation d'énergie.

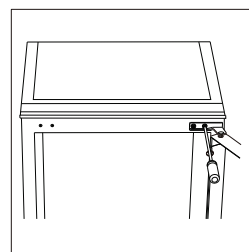
Compartiment congélateur (freezer): la consommation d'électricité la plus efficace est assurée dans la configuration où tous les tiroirs et bacs sont disponibles à leur place.

INVERSION DE PORTE

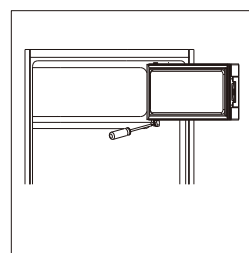
Vérifiez que l'appareil est débranché et vide. Pour démonter la porte, il faut incliner l'appareil en arrière. Faites reposer l'appareil contre quelque chose de solide pour qu'il ne glisse pas pendant l'assemblage de la porte.

- Toutes les pièces retirées doivent être conservées pour pouvoir réinstaller la porte. Ne posez pas l'appareil à plat, car cela pourrait endommager le système de refroidissement. Il est préférable que 2 personnes manipulent l'appareil pendant le montage.

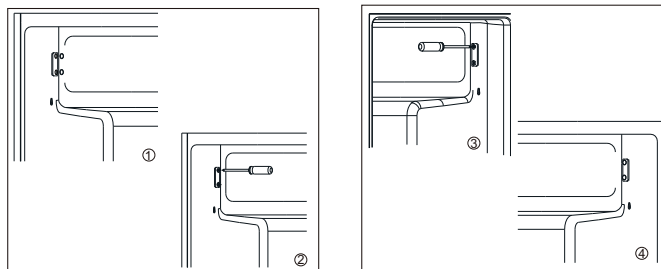
1. Dévissez la charnière supérieure. Ensuite, soulevez la porte et placez-la sur une surface rembourrée pour éviter les rayures.



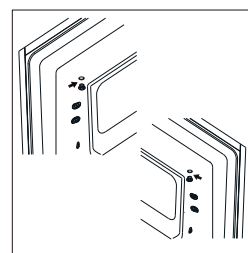
2. Dévissez la charnière inférieure de la porte du congélateur. Ensuite, retirez la porte et placez-la sur un coussin moelleux pour éviter les rayures.



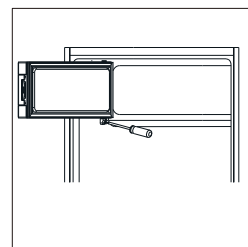
3. Retirez les cache-vis et dévissez le support de porte. Ensuite, remplacez-les de l'autre côté.



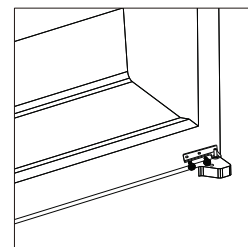
4. Déplacez le cache du trou de la charnière du côté gauche vers le côté droit.



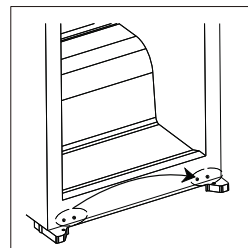
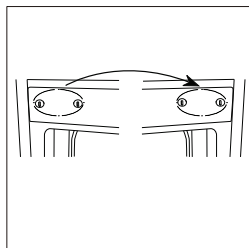
5. Faites pivoter la porte du congélateur et placez le côté de la charnière à gauche. Ensuite, fixez la porte avec le support.



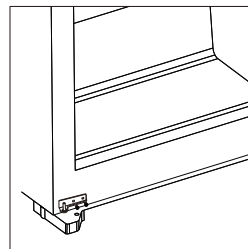
6. Dévissez la charnière inférieure.



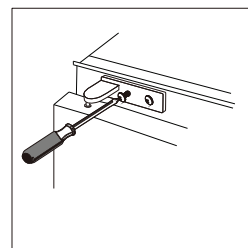
7. Dévissez et déplacez les trous de vis en haut et en bas de l'armoire de gauche à droite.



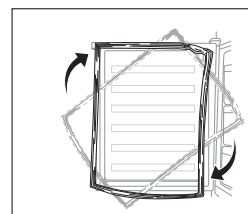
8. Retournez la charnière supérieure et installez-la en bas du côté gauche.



9. Remplacez la porte. Assurez-vous que la porte est alignée horizontalement et verticalement pour que le joint soit fermé sur tous les côtés avant de finalement serrer la charnière. Ensuite, retournez la charnière inférieure retirée, insérez-la et vissez-la à l'avant supérieur de l'unité.



10. Détachez les joints de porte du réfrigérateur et du congélateur, puis attachez-les après les avoir fait pivoter.



INSTALLATION

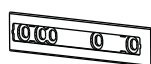
Kits d'installation



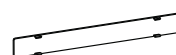
Guide x 2



Couvercle de guide x 2



Glissière x 2



Couvercle de glissière x 2



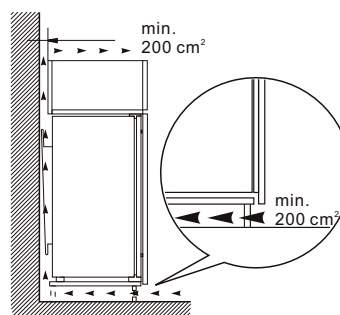
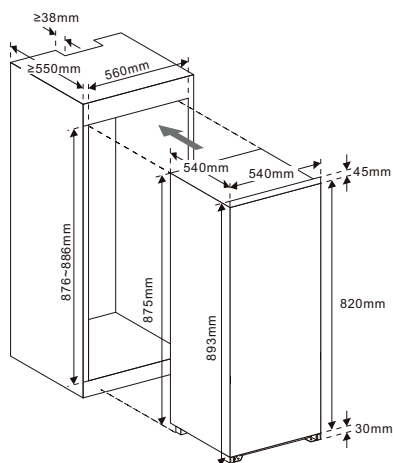
Vis x 15



Joint en caoutchouc x 1

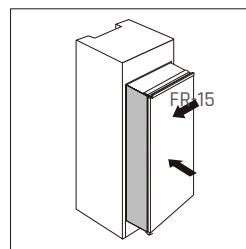
Installation de l'appareil

1. Vérifiez que les dimensions du meuble et la ventilation sont suffisantes.

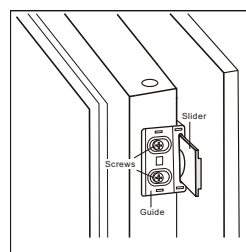


Remarque: Laissez un espace de 200 cm² pour la ventilation. Par exemple, laissez un passage de 4 cm x 50 cm pour la ventilation.

2. Insérez lentement et délicatement l'appareil dans le meuble. Veillez à ce que le côté d'ouverture soit aussi proche que possible de la paroi du meuble.



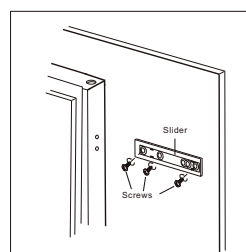
3. Si des vis sont présentes devant la porte, retirez-les d'abord. Vissez un guide dans les trous latéraux de la porte de l'appareil. Insérez la glissière dans le guide, puis ouvrez et fermez complètement la porte de l'appareil et la porte en bois pour vérifier si la porte en bois se ferme complètement et en douceur.



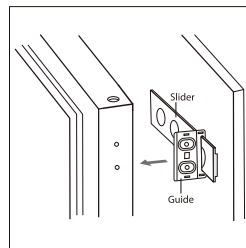
4. Ouvrez la porte de l'appareil et la porte en bois simultanément et marquez la position du curseur lorsque celui-ci fonctionne correctement sous tous les angles, à l'ouverture comme à la fermeture. Retirez le curseur de son guide et fixez-le à la porte en bois à l'aide de trois vis. Fixez ensuite le cache du curseur sur le curseur.

5. Dévissez le guide de la porte de l'appareil.

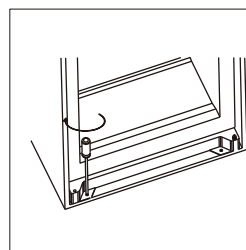
6. Répétez les étapes 2 à 5 pour fixer un autre curseur et un autre couvercle.



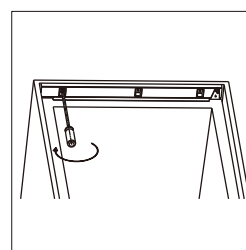
7. Installez deux guides avec des glissières et fixez-les avec des vis. Fixez ensuite les caches avec les guides.



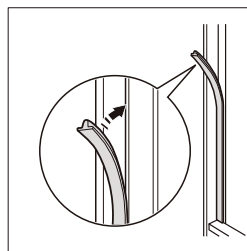
8. Vérifiez à nouveau que la porte peut se fermer et s'ouvrir en douceur et que l'appareil est bien scellé. Si ce n'est pas le cas, ajustez légèrement l'unité. Ensuite, fixez le support inférieur au meuble en bois.



9. Fixez la bride supérieure au meuble en bois.



10. Assemblez le joint en caoutchouc sur l'espace entre l'appareil et le meuble en bois sur le côté d'ouverture de la porte.



Localisation

L'appareil doit être installé suffisamment éloigné des sources de chaleur, par exemple les radiateurs, les chaudières, la lumière directe du soleil, etc.



Avertissement ! Il doit être possible de débrancher l'appareil de la prise secteur. La fiche doit donc être facilement accessible après l'installation.

Branchement électrique

Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique correspondent à votre réseau électrique domestique. Cet appareil doit être mis à la terre. La fiche du cordon d'alimentation comporte un contact de mise à la terre. Si la prise électrique domestique n'est pas mise à la terre, contactez un électricien qualifié pour installer une nouvelle prise avec connexion de terre en conformité avec législation locale.

Le fabricant décline toute responsabilité si les précautions de sécurité susmentionnées ne sont pas respectées. Cet appareil est conforme aux directives CEE.

USAGE QUOTIDIEN

PREMIÈRE UTILISATION

NETTOYAGE DE L'INTÉRIEUR

Avant la première utilisation de l'appareil, lavez l'intérieur et les accessoires internes avec de l'eau tiède et du savon neutre afin d'éliminer l'odeur typique des produits neufs, et séchez-les bien.

Important! N'utilisez pas de detergents ou de nettoyeurs abrasifs, ils endommageraient le revêtement.

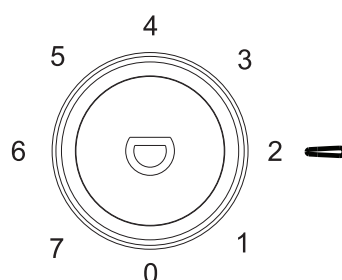
Durée de conservation des différents aliments dans différents compartiments

Consultez le tableau ci-dessous pour connaître les durées de conservation recommandées pour différents aliments dans différents compartiments.

Chambre de réfrigération	Type d'aliment	Durée de conservation
Porte ou balconnets du réfrigérateur	- Aliments avec conservateurs naturels tels que confitures, jus, boissons, condiments. - Ne pas y conserver d'aliments périssables.	3 jours
Bac à légumes	- Les fruits, herbes aromatiques et légumes doivent être placés séparément dans ce bac. - Ne pas mettre de bananes, oignons, pommes de terre et ail au réfrigérateur.	Une semaine
Étagère de réfrigérateur	- Les aliments qui n'ont pas besoin d'être refroidis, comme les aliments prêts à consommer, la charcuterie, les restes. - Produits laitiers, oeufs	Une semaine

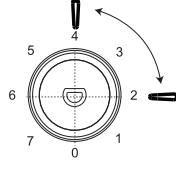
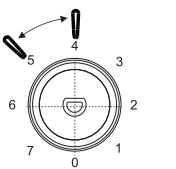
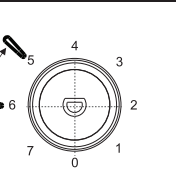
PANNEAU DE COMMANDE UTILISATEUR

1. Réglage de la température



- Branchez votre appareil. La température interne est contrôlée par un thermostat. Il existe 8 réglages : 1 correspond au réglage le plus chaud, 7 au réglage le plus froid et 0 à l'arrêt.
- L'appareil peut ne pas fonctionner à la bonne température s'il est placé dans un environnement particulièrement chaud ou si vous ouvrez souvent la porte.

2.Recommandation de réglage de la température

Température ambiante	Compartiment congélateur	Compartiment réfrigérateur
Été	/	 Régler sur 2~4
Normal	/	 Régler sur 4~5
Hiver	/	 Régler sur 5~6

- Les informations ci-dessus fournissent des recommandations de température.

Impact sur la conservation des aliments

- Avec le réglage recommandé, la durée de conservation optimale au réfrigérateur ne dépasse pas 3 jours.
- Avec le réglage recommandé, la durée de conservation optimale au congélateur ne dépasse pas 1 mois.
- La durée de conservation optimale peut être réduite avec d'autres réglages.

CONGELER DES ALIMENTS FRAIS

- Le compartiment congélateur convient à la congélation d'aliments frais et à la conservation d'aliments surgelés pendant une longue période.
- Placez les aliments frais à congeler dans le compartiment congélateur.
- La quantité d'aliments maximale que vous pouvez congeler dans un délai de 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique.
- Le processus de congélation dure 24 heures : pendant cette période, il convient de ne pas ajouter d'autres aliments à congeler.

STOCKAGE D'ALIMENTS SURGELÉS

Lors de la première mise en service ou après une période d'inutilisation, laissez l'appareil fonctionner au moins 2 heures à puissance maximale avant d'y ranger des aliments.

Important! En cas de dégivrage accidentel, par exemple à cause d'une coupure de courant dépassant les heures indiquées dans les caractéristiques techniques sous "temps de montée", les aliments décongelés doivent être consommés rapidement ou cuits immédiatement et puis recongelés (après cuisson).

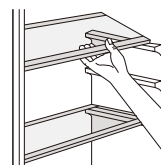
Aliments	Durée de conservation
Lard, ragoût, lait	1 mois
Pain, crème glacée, saucisses, tartes, crustacés cuisinés, poisson gras	2 mois
Poisson maigre, crustacés, pizza, scones et muffins	3 mois
Jambons, gâteaux, biscuits, côtes de boeuf et de mouton, pièces de volaille	4 mois
Beurre, légumes (blanchis), oeufs entiers et jaunes d'oeuf, écrevisses cuites, viande hachée (cru), porc (cru)	6 mois
Fruits (en sirop ou séchés), blancs d'oeuf, boeuf (cru), poulet entier, mouton (cru), gâteaux aux fruits	12 mois

DÉCONGÉLATION

Les aliments surgelés ou congelés, avant d'être utilisés, peuvent être décongelés dans le compartiment réfrigérateur ou à température ambiante, selon le temps disponible pour cette opération.

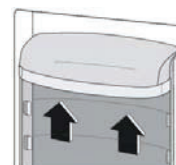
ACCESSOIRES ÉTAGÈRES MOBILES

Les parois du réfrigérateur sont équipées d'une série de glissières afin que les étagères puissent être positionnées selon vos besoins.



POSITIONNEMENT DES BALCONNETS DE PORTE

Les balconnets peuvent être démontés pour le nettoyage. Pour le démontage, procédez comme suit: tirez progressivement le balconnet dans le sens des flèches jusqu'à ce qu'il se libère. Après nettoyage, repositionnez-le.



Conseils et astuces utiles

Pour pouvoir utiliser au mieux le processus de congélation, prenez connaissance des conseils importants suivants :

- La quantité maximale d'aliments pouvant être congelés en 24 heures est spécifiée sur la plaque signalétique.
- Le processus de congélation dure 24 heures. Aucun autre aliment à congeler ne doit être ajouté pendant cette période.
- Congelez exclusivement des aliments frais, d'excellente qualité et parfaitement nettoyés.
- Répartissez les aliments en petites portions pouvant être rapidement et complètement congelés, et pour pouvoir décongeler ultérieurement uniquement les quantités requises.
- Emballez les aliments dans du papier aluminium ou du film polyéthylène, et vérifiez que les emballages sont hermétiques.
- Ne laissez pas des aliments frais et décongelés en contact avec des aliments déjà congelés pour éviter une augmentation de la température de ces derniers.
- Les aliments maigres se conservent mieux et plus longtemps que les aliments gras. Le sel réduit la durée de conservation des aliments.
- Les glaçons, si consommés immédiatement après retrait du compartiment de congélation, peuvent provoquer des brûlures de la peau à cause du froid.

- Il est conseillé d'indiquer la date de congélation sur chaque emballage individuel afin de pouvoir suivre la durée de conservation.

Conseils de stockage des aliments congelés

Pour optimiser les performances de cet appareil, vous devez :

- Vérifiez que les aliments congelés vendus dans le commerce sont correctement stockés par le distributeur.
- Veillez à transférer les aliments congelés du magasin à votre congélateur le plus rapidement possible.
- N'ouvrez pas la porte fréquemment et ne la laissez pas ouverte plus longtemps que cela n'est absolument nécessaire.
- Une fois décongelés, les aliments se détériorent rapidement et ne doivent pas être congelés.
- Ne dépassez pas la durée de stockage indiquée par les fabricants des aliments.

Conseils de réfrigération des aliments frais

Pour obtenir des performances optimales :

- Ne stockez pas d'aliments chauds ou de liquides s'évaporant dans le réfrigérateur.
- Couvrez ou emballez les aliments, notamment ceux ayant une odeur forte.
- Emballez les aliments dans des sacs polyéthylène et placez-les sur les clayettes en verre au-dessus du bac à légumes. Par sécurité, stockez-les ainsi pendant un ou deux jours au maximum.
- Aliments cuits, plats froids, etc. : Ils doivent être recouverts et peuvent être placés sur n'importe quelle clayette.

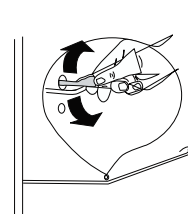
- Fruits et légumes : Ils doivent être soigneusement nettoyés et placés dans les tiroirs spéciaux fournis.
- Beurre et fromage : Ils doivent être placés dans des récipients hermétiques spéciaux ou être emballés dans du papier aluminium ou des sacs polyéthylène pour exclure autant d'air que possible.
- Bouteille de lait : Elles doivent être bouchées et placées dans les balconnets de porte.
- Bananes, pommes de terre, oignons et ail : s'ils ne sont pas emballés, ils ne doivent pas être stockés au réfrigérateur.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

DÉGIVRAGE DU RÉFRIGÉRATEUR

Le processus de dégivrage du réfrigérateur se déclenche automatiquement chaque fois que le compresseur s'arrête.

L'eau de dégivrage est automatiquement dirigée vers le trou d'évacuation d'où elle s'écoule dans un bac placé sur le compresseur, derrière l'appareil, avant de s'évaporer.



Assurez-vous que le trou d'évacuation du réfrigérateur, situé derrière l'appareil, reste bien dégagé en permanence.

DÉGIVRAGE DU CONGÉLATEUR

- Le givre s'accumule dans le congélateur à une vitesse qui dépend de la durée d'ouverture de la porte, ainsi que de la quantité d'humidité à l'intérieur de la cavité.
- Il est essentiel de faire en sorte que le givre ou la glace ne se forme pas à un endroit où ils pourraient compromettre l'étanchéité du joint de la porte. Cela aurait pour conséquence de permettre une entrée d'air constante, et donc de faire marcher le compresseur en permanence.
- Les fines couches de givre récentes sont assez molles et faciles à enlever avec une brosse ou un grattoir en plastique. N'utilisez pas de grattoirs métalliques ou coupants, d'ustensiles mécaniques ou tout autre appareil pour accélérer le processus de dégivrage. Enlevez toutes les plaques de givre une fois décollées du plancher du congélateur.

- Pour enlever les couches fines de givre, il n'est pas nécessaire de débrancher l'appareil.
- Pour enlever les dépôts de glace épais, débranchez l'appareil, videz son contenu et placez-le dans des boîtes en carton que vous enveloppez dans des couvertures épaisses ou dans plusieurs couches de papier pour les garder au froid. Le dégivrage est plus efficace si le congélateur est vide; il doit s'effectuer le plus rapidement possible.
- Pendant le dégivrage, toute hausse de température des aliments surgelés raccourcit leur durée de conservation. Si les aliments sont correctement emballés et placés dans un endroit frais, ils doivent pouvoir se conserver pendant plusieurs heures.
- Au moment où vous remettez les aliments dans le congélateur, examinez leur contenu afin de vous assurer qu'ils n'ont pas été décongelés.
- Une fois le dégivrage terminé, lavez l'intérieur avec un mélange d'eau chaude et d'un peu de bicarbonate de soude, puis séchez soigneusement. Lavez de la même manière toutes les pièces amovibles, puis remettez-les en place.
- Rebranchez l'appareil et laissez-le fonctionner pendant 2 ou 3 heures sur le réglage 7 avant de remettre les aliments dans le congélateur et de remettre le thermostat sur le réglage habituel.

BRUIT DE L'APPAREIL

Vous remarquerez peut-être parfois des bruits inhabituels. Ces bruits sont dus à la circulation du réfrigérant dans le système de refroidissement. Le phénomène a tendance à s'accroître depuis l'apparition des gaz sans CFC. Il est cependant normal et ne signifie pas que le réfrigérateur perd en efficacité.

PÉRIODES D'INUTILISATION PROLONGÉE

Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant un certain temps, procédez de la manière suivante:

1. Débranchez l'appareil.
2. Nettoyez l'intérieur, puis séchez (voir section 'Nettoyage et entretien').
3. Laissez la porte ouverte afin d'éviter l'apparition de mauvaises odeurs dans l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

REMARQUES CONCERNANT L'UTILISATION

- Cet appareil doit être régulièrement nettoyé et dégivré.
- Vérifiez le contenu des compartiments de temps en temps.
- Les plats préparés doivent être conservés d'une manière conforme aux instructions des étiquettes.
- Choisissez des aliments frais de bonne qualité, et assurez-vous qu'ils sont bien propres avant de les congeler.

- Emballez tous les aliments dans des sacs pour aliment de qualité en polyéthylène ou dans des contenants hermétiques et assurez-vous qu'il n'y a pas d'air à l'intérieur.
- Ne conservez pas des substances toxiques ou dangereuses dans ce congélateur. Il est conçu pour la congélation des aliments comestibles uniquement.
- Évitez de consommer des aliments qui sont restés congelés pendant trop longtemps.
- Évitez de laisser la porte ouverte pendant trop longtemps: cela augmente la consommation d'électricité et entraîne une formation excessive de glace.
- N'utilisez jamais des objets pointus (ex: un couteau) pour enlever la glace de l'appareil. Utilisez toujours un grattoir en plastique.
- Ne mettez jamais des aliments chauds dans l'appareil. Laissez-les refroidir à température ambiante.
- Ne mettez jamais dans le congélateur des bouteilles remplies de liquide ou des boîtes scellées contenant des liquides gazeux, car elles pourraient éclater.
- Évitez de donner aux enfants des crèmes glacées ou des glaces à l'eau sortant juste du congélateur; la basse température risquerait de leur brûler les lèvres.
- N'essayez pas de recongeler des produits décongelés; consommez-les dans les 24 heures ou faites-les cuire avant de les recongeler.

REEMPLACEMENT DE LA LUMIÈRE LED

AVERTISSEMENT : L'éclairage LED ne doit pas être remplacé par l'utilisateur ! Si l'éclairage LED est endommagé, contactez un technicien agréé pour réparation.

NETTOYAGE

1. Débranchez l'appareil.
2. Enlevez toutes les substances.
3. Nettoyez l'intérieur et les parois extérieures avec une éponge ou un chiffon mou imbibé(e) d'eau chaude; vous pouvez également utiliser un mélange de 1 cuillère à café de bicarbonate de soude dans 1,2 litre d'eau.
4. Rincez bien et essuyez avec un chiffon mou propre.
 - Si vous comptez laisser l'appareil inutilisé pendant une longue période, nous vous conseillons de le vider entièrement, de nettoyer l'intérieur et de laisser la porte ouverte afin de faire circuler l'air et d'éviter la formation de mauvaises odeurs.
 - Les poussières situées derrière le réfrigérateur et sur le sol doivent être nettoyées à temps pour améliorer l'effet de refroidissement et les économies d'énergie.
 - L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé régulièrement pour éviter les odeurs.
 - Vérifiez régulièrement le joint de la porte pour vous assurer qu'il n'y a pas de débris.

- Veuillez éteindre l'appareil avant de le nettoyer, enlevez tous les aliments, les étagères, les tiroirs, etc.
- Nettoyez le joint de la porte avec du savon doux et de l'eau.
- Utilisez un chiffon doux ou une éponge pour nettoyer l'intérieur du réfrigérateur, avec deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude et une pinte d'eau tiède. Puis rincez à l'eau, essuyez, ouvrez la porte et séchez-le naturellement avant la mise sous tension.
- Pour les zones difficiles à nettoyer dans le réfrigérateur (par exemple, les interstices ou les coins), il est recommandé de les essuyer régulièrement avec un chiffon doux, une brosse douce, pour éviter l'accumulation de contaminants dans ces zones.
- N'utilisez pas de savon, de détergent, de poudre à récurer, de nettoyant en aérosol, etc., ceux-ci pouvant créer des odeurs à l'intérieur du réfrigérateur.
- Essuyez la surface extérieure du réfrigérateur avec un chiffon doux imprégné d'eau savonneuse, de détergent, etc., puis essuyez.
- N'utilisez pas de brosses dures, de billes d'acier, de brosses métalliques, d'abrasifs tels que les dentifrices, les solvants organiques (tels que l'alcool, l'acétone, l'huile de banane, etc.), l'eau bouillante, les objets acides ou alcalins pour nettoyer la surface et l'intérieur du réfrigérateur.

- L'eau bouillante et le benzène peuvent déformer ou endommager les pièces en plastique.
- Ne rincez pas à l'eau pour ne pas altérer les propriétés d'isolation électrique.
- Il est recommandé de nettoyer l'appareil régulièrement et d'enlever tout dépôt alimentaire ou éclaboussures, en particulier, nettoyer les joints de porte, les cavités et les parties adjacentes.
- Ne négliger aucune partie de l'appareil telle que le contrôleur d'humidité, le couvercle de la lampe, les clayettes, les compartiments à oeufs, beurre, le bac à glaçon, tous les secteurs de drainage et d'évacuation etc.
- Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface peut se dégrader et affecter de façon inexorable sa durée de vie et conduire à une situation dangereuse.
- L'appareil ne doit pas être nettoyé à la vapeur.
- Utilisez seulement une éponge non abrasive, rincez à l'eau claire puis les séchez correctement avant de remettre les pièces en place.

- Surtout, ne jamais utiliser de produits d'entretien abrasifs ou de grattoirs métalliques durs pour nettoyer l'appareil, ce qui pourrait érafler les surfaces et entraîner l'éclatement du revêtement.
- Après le nettoyage, laissez sécher l'intérieur de l'appareil porte ouverte avant de le reconnecter au réseau.
- Lors du remplissage de l'appareil, une attention très particulière doit être apportée afin de ne pas cogner, rayer, casser, fissurer les surfaces internes.

DÉPANNAGE

⚠ Attention ! Avant le dépannage, débranchez l'appareil de la prise électrique. Seul un électricien qualifié ou une personne compétente doit effectuer les opérations de dépannage non indiquées dans cette notice d'utilisation.

Important! Il y a des bruits pendant l'utilisation normale (compresseur, circulation du réfrigérant).

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	Le bouton de réglage de la température est sur «0».	Réglez le bouton sur un autre chiffre pour allumer l'appareil.
	La fiche secteur n'est pas branchée ou mal branchée.	Branchez la fiche secteur.
	Le fusible a grillé ou est défectueux.	Contrôlez le fusible et remplacez-le si nécessaire.
	La prise secteur est défectueuse.	Les dysfonctionnements du secteur doivent être réglés par un électricien.
Les aliments sont trop chauds.	La température n'a pas été correctement réglée.	Consultez le chapitre de réglage initial de la température.
	La porte a été laissée ouverte pendant longtemps.	Ouvrez la porte uniquement pendant le temps nécessaire.
	Une grande quantité d'aliments chauds a été mise dans l'appareil au cours des dernières 24 heures.	Réglez temporairement la température sur une température plus froide.
	L'appareil est proche d'une source de chaleur.	Consultez le chapitre concernant la sélection d'un emplacement d'installation.
L'appareil refroidit trop.	La température est réglée trop bas.	Réglez temporairement la température sur une température plus élevée.
Bruits inhabituels	L'appareil n'est pas à l'horizontale.	Réglez à nouveau les pieds.
	L'appareil touche le mur ou d'autres objets.	Déplacez légèrement l'appareil.
	Un composant (par exemple une conduite) au dos de l'appareil touche une autre pièce de l'appareil ou le mur.	Si nécessaire, courbez délicatement le composant pour le dégager.
Il y a de l'eau sur le sol.	Le trou de drainage de l'eau est bouché.	Voir la section Nettoyage.

Si le dysfonctionnement réapparaît, contactez un centre de réparation.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUE

Flashez le QR code présent ci-dessous et sur l'étiquette énergie pour accéder aux informations principales s'y rapportant.

Modèle	Site Web	QR Code
26040003/01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2344084	

Référence:	26040003/01
Tension nominale:	220-240V~
Ampère:	0.75A
Fréquence nominale:	50Hz
Classe climat:	N, ST
Réfrigérant:	R600a(26g)
Protection contre choc électrique:	I
Mousse isolante:	CYCLOPENTANE

Classe climatique:

- Tempérée (N): « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 32 °C. »
- Subtropicale (ST): « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 38 °C. »

MISE AU REBUT

Le gaz frigorigène contenu dans le circuit de cet appareil est de l'isobutane (R600a), gaz peu polluant mais inflammable. Veuillez contacter le service en charge de l'élimination des déchets de votre région pour obtenir des conseils sur la méthode de traitement appropriée.

Enlèvement des appareils ménagers usagés



La directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de valorisation et de recyclage des matériaux qui les composent, et de réduire l'impact sur la santé humaine et sur l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour vous rappeler les obligations de collecte sélective.



Séparez les éléments avant de trier

INSTRUCTION MANUAL

Thank you for choosing MICAN quality. This product has been developed by our team of professional and according to European regulations in force. In order to get the most out of your new appliance, we recommend that you read this instruction manual carefully and keep it for future reference.

TABLE OF CONTENT

SAFETY INSTRUCTIONS.....	2
DESCRIPTION OF THE DEVICE.....	8
DOOR REVERSAL.....	11
INSTALLATION.....	14
DAILY USE.....	19
MAINTENANCE.....	27
TROUBLESHOOTING.....	34
TECHNICAL INFORMATION.....	35
DISPOSAL.....	36

SAFETY INSTRUCTIONS

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS: READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE
2. This appliance is for private household use only.
3. WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
4. WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
5. WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.
6. If the refrigerant circuit is damaged:
 - Avoid naked flames and sources of ignition.
 - Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.
7. WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

8. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
9. Children shall not play with the appliance.
10. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
11. WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
12. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
13. WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
14. WARNING: To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.
15. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
16. For information on the installation, handling, maintenance and disposal of the device, and the method of replacing the lamp, please refer to the following paragraphs of this manual.

17. For the replacement method of LED light, refer to <LED light replacement>.

18. Gas warning: risk of fire / flammable materials
Please keep the product far away fire



source during using, service and disposal.
There are flammable materials at the back of the appliance. Please according to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable blowing gas,

Before you scrap the appliance, please take off the doors to prevent children trapped.

19. To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.

- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

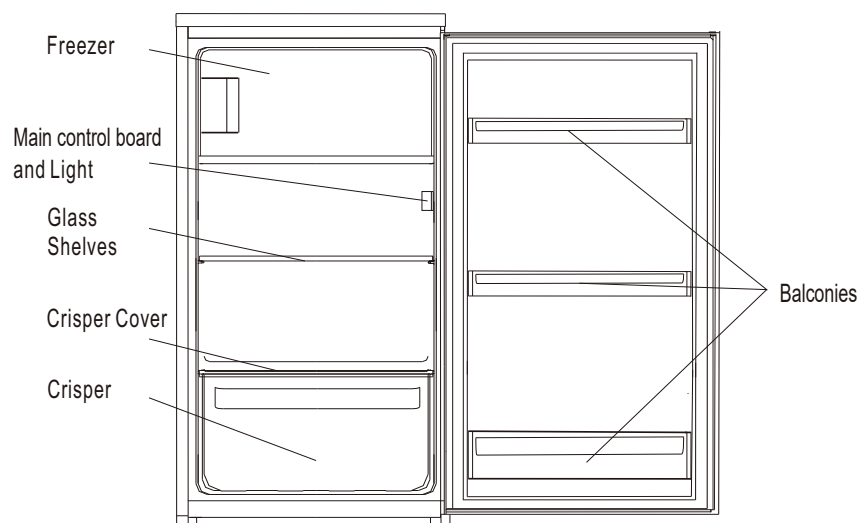
WARNINGS

20. If you are discarding an old freezer or refrigerator with a lock/ catch fitted to the door, ensure that it is left in a disabled condition to prevent the entrapment of young children when playing.
21. Unplug the appliance from the mains socket when not in operation and before cleaning. Remove food before cleaning the appliance.
22. Do not insert oversized food as this could cause incorrect operation.
23. Extreme caution must be used when moving an appliance.
24. Do not give children ice-cream and water ices direct from the freezer as the low temperature may cause 'freezer burns' on the lips.
25. The appliance must be installed on the ground, on a flat, horizontal surface, making sure that the ventilation openings are completely clear.
26. Never try to replace or repair any part or component of the appliance yourself; seek the assistance of professional, qualified personnel, if need be.

27. In order to improve efficiency of the cooling system and save energy, it is necessary to maintain good ventilation around the appliance for the dissipation of heat. For this reason, sufficient clear space should be available around the refrigerator.
28. To save energy, please avoid keeping the door open for a longtime when using the appliance.
29. Replacing certain parts of your household electrical appliance may lead to a danger. Please ensure that you have the necessary skills and own all tools required to carry out the self-repair operations safely. Otherwise, please contact a qualified professional.
30. Regarding the information pertaining to the installation, handling, servicing and disposal of the appliance, thanks to refer to the below paragraph of the manual.
31. As old refrigeration equipment may contain CFC's which will damage the ozone layer, when disposing of any refrigeration equipment please contact your local waste disposal department for advice on the correct method of disposal.

- 32. Please according to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable blowing gas. Before you scrap the appliance, please take off the doors to prevent children trapped.
- 33. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
- 34. Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

DESCRIPTION OF THE DEVICE



ACCESSORIES

- Energy label
- Installation accessories
- User's manual

NOTE: The appliance design is subject to change without prior notice.

Installation

Important! For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check for any damages. Do not connect the appliance if it is damaged. Report any damages immediately to the place you bought it from. In that case, retain the packaging.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back into the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance; lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the relevant installation instructions.
- Wherever possible, the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent possible burns.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

Service

- Any electrical work required for servicing the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

Energy saving

- Don't put hot food in the appliance;
- Don't pack food close together as this prevents air circulation;
- Make sure food doesn't touch the back of the compartment(s);
- If the electricity goes off, don't open the door(s);
- Don't open the door(s) frequently;
- Don't keep the door(s) open for too long;
- Don't set the thermostat to excessively cold temperatures;
- Some accessories, such as shelves, can be removed to get larger storage volume and lower energy consumption.

THE COMBINATION OF DRAWERS, BASKETS AND SHELVES THAT LEADS TO THE MOST EFFICIENT USE OF ENERGY FOR THE REFRIGERATOR.

Fresh food compartment (refrigerator): Ensures the most efficient use of energy in the configuration with drawers at the bottom of the appliance and evenly distributed counters, the position of the door boxes does not affect energy consumption.

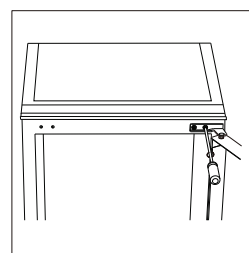
Freezer compartment (freezer): the most efficient consumption of electricity is ensured when all drawers and bins are in their place.

DOOR REVERSAL

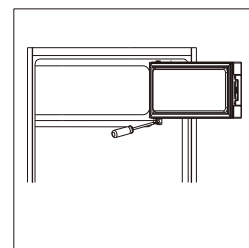
Ensure the appliance is unplugged and empty. To take the door off, tilt the unit backwards. Rest the unit on something solid to prevent it from slipping during the door reversing process.

- Save all parts removed for the reinstallation of the door. Do not lay the appliance flat, as this may damage the coolant system. It's better to have 2 people handle the appliance during assembly.

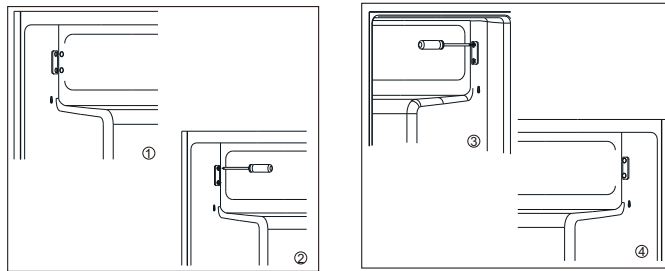
1. Unscrew the top hinge. Then lift the door and place it on a padded surface to avoid scratching.



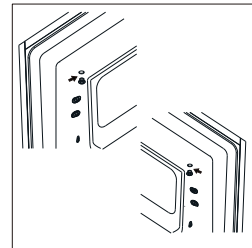
2. Unscrew the bottom hinge of the freezer door. Then remove the door and place it on a soft pad to avoid scratches.



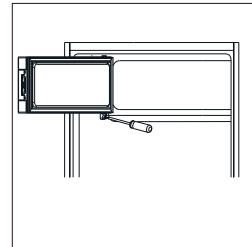
3. Remove the screw covers and unscrew the door holder. Then refit them to the other side.



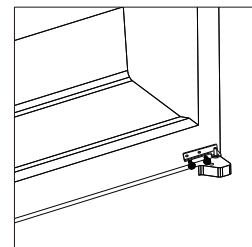
4. Move the hinge hole cover from the left side to the right side.



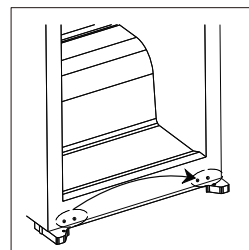
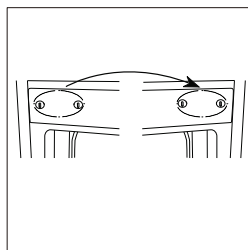
5. Rotate the freezer door and place the hinge side on the left side. And then fix the door with the holder.



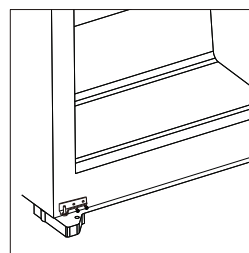
6. Unscrew the bottom hinge.



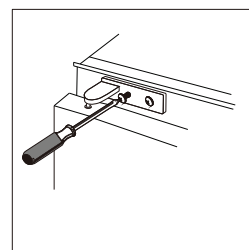
7. Unscrew and move the screw holes at the top and bottom of the compartment from the left to the right.



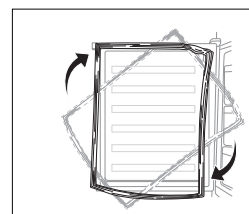
8. Turn over the top hinge and install it at the bottom of the left side.



9. Place the door back on. Ensure the door is aligned horizontally and vertically so that the seal are closed on all sides before finally tightening the hinge. Then turn over the removed bottom hinge, insert it, and screw it to the top front of the appliance.



10. Detach the Fridge and the Freezer door gaskets and then attach them after rotating.



INSTALLATION

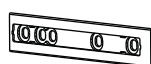
Kits for installation



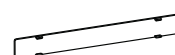
Guide x 2



Guide Cover x 2



Slider x 2



Slider Cover x 2



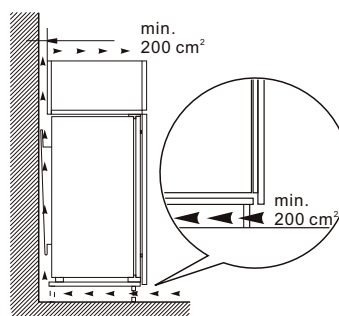
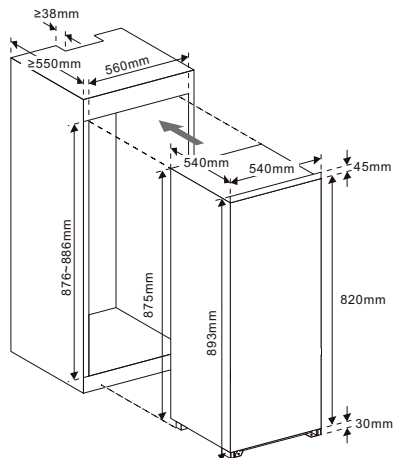
Screw x 15



Rubber Seal x 1

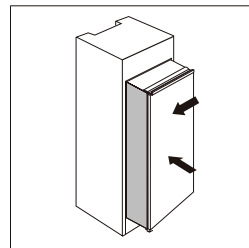
Install the appliance

1. Ensure the size of cabinet and ventilation is enough.

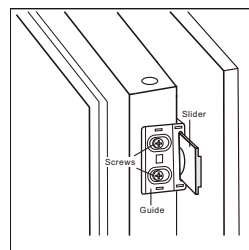


Note: Keep a 200 square centimeter space for airflow. For example, maintain a 4cm x 50cm passage for airflow.

2. Slowly and carefully push the appliance into the cabinet. Ensure the opening side is as close to the cabinet wall as possible



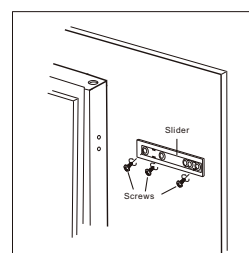
3. If screws in front of the door are present, remove them first. Screw a guide to the holes in the side of the appliance door. Insert the slider into the guide, then fully open and close the appliance door and wooden door to check whether the wooden door can close completely and smoothly.



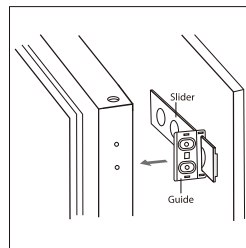
4. Open the appliance's door and the wooden door together, mark the position of the slider when the slider can function well at all angle during the door close and open. Take the slider out of the guide and fix it with wooden door by three screws. Then fix the slider cover onto the slider.

5. Unscrew the guide from appliance door.

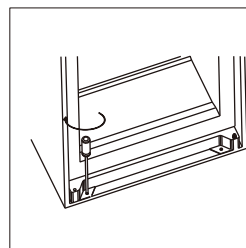
6. Repeat step 2 to 5 to fix another slider and cover.



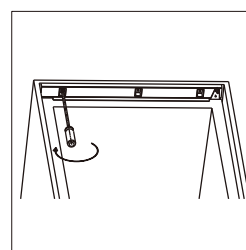
7. Fit two guides with sliders and fix them with screws. Then fix the guide covers onto the guides.



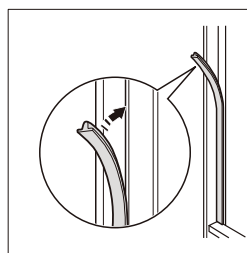
8. Double check that the door can close and open smoothly, and that the appliance is sealed well. If not, slightly adjust the appliance. Then fix the bottom bracket to the wooden cabinet.



9. Fix the top bracket to the wooden cabinet.



10. Attached the rubber seal to the gap between the appliance and the wooden cabinet at the door opening side.



Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight, etc.

⚠ Warning! It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.



Electrical connection

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed.

The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose.

If the domestic power supply socket is not earthed, have a qualified electrician to replace it with a socket that has proper earth connection, in conformity with local legislation.

The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed. This appliance complies with the E.E.C. Directives.

DAILY USE

FIRST USE

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product. Then dry thoroughly.

IMPORTANT! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Storage Time of Different Foods in Different Compartments

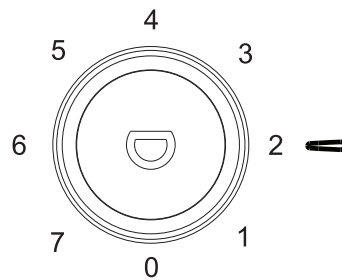
Refer to the table below for the recommended storage times of various foods in different compartments.

Refrigerator compartments	Type of food	Storage time
Door or balconies of fridge compartment	- Food with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments. - Do not store perishable foods.	3 days
Crisper drawer	- Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin. - Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.	1 week
Fridge shelf	- Foods that do not need cooling, such as ready-to-eat foods, deli meat, leftovers. - Dairy products, eggs	1 week



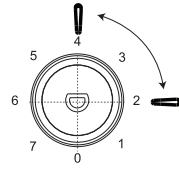
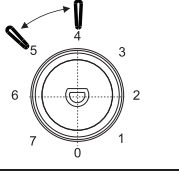
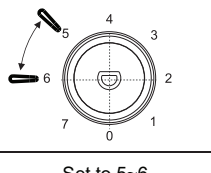
TEMPERATURE CONTROL PANEL

1. Temperature setting



- Plug in your appliance. The internal temperature is controlled by a thermostat. There are 8 settings: 1 is the warmest setting, 7 is the coldest setting, and 0 is off.
- The appliance may not operate at the correct temperature if it is in a particularly hot environment or if you open the door often.

2. Temperature Setting Recommendation

Environment Temperature	Freezer compartment	Fridge compartment
Summer	/	 Set to 2~4
Normal	/	 Set to 4~5
Winter	/	 Set to 5~6

- The information above provides users with recommendations for temperature settings.

Impact on Food Storage

- Under the recommended setting, the best storage time for the fridge is no more than 3 days.
- Under the recommended setting, the best storage time for the freezer is no more than 1 month.
- The best storage time may reduce under other settings.



FREEZING FRESH FOOD

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the freezer compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating label.
- The freezing process lasts 24 hours: during this period, do not add other food to be frozen.

STORING FROZEN FOOD

When first starting up or after a period out of use, let the appliance run for at least 2 hours on the higher settings before putting the product in the compartment.

IMPORTANT! In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under "rising time", the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooking).

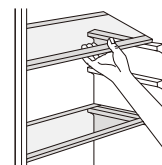
Food	Storage time
Bacon, casseroles, milk	1 month
Bread, ice cream, sausages, pies, prepared shellfish, oily fish	2 months
Non-oily fish, shellfish, pizza, scones and muffins	3 months
Ham, cakes, biscuits, beef and lamb chops, poultry pieces	4 months
Butter, vegetables (blanched), eggs whole and yolks, cooked crayfish, minced meat (raw), pork (raw)	6 months
Fruit (dry or in syrup), egg whites, beef (raw), whole chicken, lamb (raw), fruitcakes	12 months

THAWING

Deep-frozen or frozen food, prior to being used, can be thawed in the fridge compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.

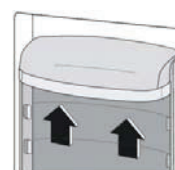
MOVABLE SHELVES

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.



POSITIONING THE DOOR BALCONIES

To permit storage of food packages of various sizes, the door balconies can be placed at different heights. To make these adjustments, proceed as follows: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free, then reposition as required.



Helpful hints and tips

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- The maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs is shown on the rating label;
- The freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- Only freeze top-quality, fresh and thoroughly cleaned foodstuffs;
- Prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- Wrap the food in aluminum foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- Do not allow fresh, unfrozen food to touch food that is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- Lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- Water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- It is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep track of the storage time.

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:

- Make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer;
- Ensure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;
- Avoid opening the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary
- Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be re-frozen;
- Do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator.
- Cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavor.
- Make (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelves above the vegetable drawer. For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc.: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.



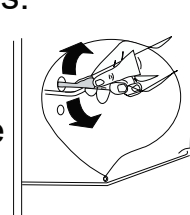
- Butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminum foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottle: these should have a cap and should be stored in the balconies on the door.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed, must not be kept in the fridge.

MAINTENANCE

FRIDGE DEFROSTING

The fridge defrosting process is carried out automatically every time the compressor stops.

The defrost water is automatically routed to the drain port and into a tray placed on top of the compressor at the rear of the appliance from which it evaporates.



Make sure the drain port on the fridge at the rear of the appliance is kept clear.

FREEZER DEFROSTING

- Frost will accumulate inside the freezer depending upon how long the door is left open or the amount of moisture introduced.
- It is essential to ensure that no frost or ice is allowed to form in places where it will affect the close fitting of the door seal. This might allow air to penetrate the compartment, thus encouraging continuous running of the compressor.
- Thin frost formation is quite soft and can be removed with a brush or plastic scraper. Do not use metal or sharp scrapers, mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process. Remove all dislodged frost from the compartment floor.
- For the removal of thin frost it is not necessary to switch off the appliance.



- For the removal of heavy ice deposits disconnect the appliance from the mains supply and empty the contents into cardboard boxes and wrap them in thick blankets or layers of paper to keep them cold. Defrosting will be most effective if carried out when the freezer is empty, and it should be carried out as quickly as possible.
- An increase in temperature of frozen food packages during defrosting will shorten the storage life. Provided that the contents are well wrapped and placed in a cool area, they should keep for several hours.
- Examine the contents when replacing them in the freezer and if some of the packages have thawed out.
- After defrosting is finished, clean the inside with a solution of warm water with a little bicarbonate of soda and then dry thoroughly. Wash all removable parts in the same way and reassemble.
- Reconnect the appliance to the mains supply and leave it for 2 to 3 hours on setting number 7 before introducing the food back into the freezer and setting the thermostat to your normal setting.

NOISE FROM YOUR APPLIANCE

You may notice some rather unusual noises. The noises are caused by circulation of refrigerant in the cooling system. They have become more pronounced since the introduction of CFC-free gases. This is not a fault and will not affect the performance of your fridge.

PROLONGED OFF PERIODS

If the appliance is not in use for a long period of time, proceed as follows:

1. Disconnect from the mains supply.
2. Clean and dry the inside (see 'Cleaning and maintenance').
3. Leave the door open to prevent any unpleasant smells from building up while the appliance is not in use.

NOTES FOR USE

- Do clean and defrost your appliance regularly.
- Do check contents of the compartments every so often.
- Do store commercially prepared food in accordance with the instructions given on the packets.
- Do choose high-quality fresh food and ensure it is thoroughly clean before freezing it.
- Do wrap all food in food-quality polythene bags or air tight containers and make sure any air is excluded.

- Do Not store poisonous or any dangerous substances in your freezer. It is designed for the freezing of edible foodstuffs only.
- Do Not consume food which has been frozen for an excessive length of time.
- Do Not leave the door open for long periods, as this will make the appliance more costly to run and cause excessive ice formation.
- Do Not use sharp objects such as knives to remove the ice from the appliance. Only use a plastic scraper.
- Do Not put hot food into the appliance. Let it cool down to room temperature.
- Do Not put liquid-filled bottles or sealed cans containing carbonated liquids into the freezer as they may burst.
- Do Not give children ice-cream and water ices directly from the freezer as the low temperature may cause freezer burns on the lips.
- Do Not try to keep frozen food which has thawed; it should be eaten within 24 hours or cooked and re-frozen.

LED LIGHT REPLACEMENT

WARNING: the LED light must not be replaced by the user! If the LED light is damaged, contact an authorized service representative for repair.

CLEANING

1. Unplug the appliance.
2. Remove all substances.
3. Clean the inside and outside walls with a clean sponge or soft cloth using warm water or 1 teaspoon of bicarbonate of soda to 1.2 liters of water.
4. Rinse well and wipe dry with a clean soft cloth.
 - If the appliance is not to be used for a long period of time, it is recommended to remove all the food stuff, clean the inside of the appliance and leave the door open to allow air circulation, thus avoiding unpleasant odors.
 - Dust behind the refrigerator and on the ground should be cleaned timely to improve the cooling effect and energy saving.
 - The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odor.
 - Check the door gasket regularly to make sure there is no debris.
 - Please turn off the power before cleaning, remove all food, shelves, drawers, etc.
 - Clean the door gasket with mild soap and water. Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the refrigerator, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean, and open the door and dry it naturally before the power is turned on.
 - For areas that are difficult to clean in the refrigerator (such as narrow splits, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft

brush, etc. and when necessary, use some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminant accumulation in these areas.

- Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the refrigerator.
- Clean the bottle frame, shelves and drawers with a mild detergent and dry with a soft cloth.
- Wipe the outer surface of the refrigerator with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.
- Do not use hard brushes, steel wool, wire brushes, abrasives, (such as toothpaste), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, or acid or alkaline items to clean refrigerator, as these may damage the fridge surface and interior. Boiling water and benzene may deform or damage plastic parts.
- Do not rinse with water to avoid affecting the electrical insulation properties.
- It is advisable to clean the appliance regularly and to remove any food deposits or splashes; in particular, clean the door seals, recesses and adjacent parts.
- Don't overlook parts of the appliance such as the humidity controller, light casing, racks, egg and butter compartments, ice cube tray, and all of the drainage areas,

- If the appliance is not kept clean and in good condition, its surface could deteriorate and inexorably affect the length of its service life, and could lead to a dangerous situation.
- The appliance must not be steam cleaned.
- Use only a non-abrasive sponge, rinse with clean water then dry thoroughly before putting the parts back in place.
- Never use abrasive cleaning products or hard metal scrapers to clean the appliance, as they could scratch the surfaces and break down the coating.
- After cleaning, leave the inside of the appliance to dry with the door open before plugging it into the mains again.
- When re-stocking the appliance, be especially careful not to hit, scratch, crack or break the internal surfaces.

TROUBLESHOOTING

⚠ Caution! Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician or competent person should do the troubleshooting that is not in this manual.

Important! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation)

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work.	Temperature regulation knob is set at number "0".	Set the knob at another number to switch on the appliance.
	Mains plug is not plugged in or is loose.	Insert the mains plug.
	Fuse has blown or is defective.	Check the fuse and replace it if necessary.
	Socket is defective.	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
Food is too warm.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please refer to the installation location section.
Appliance cools too much.	Temperature is set too cold.	Turn the temperature regulation knob to a warmer setting temporarily.
Unusual noises.	Appliance is not level.	Re-adjust the feet to level the appliance.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly to ensure it is not touching walls or other objects.
	A component, e.g. a pipe, at the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
Water on the floor.	Water drain hole is blocked.	See the Cleaning section.

If the malfunction shows again, contact the Service Center.

TECHNICAL INFORMATION

Flash the QR code on the energy label or below to access its main information.

Model	Website	QR Code
26040003/01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2344084	

Reference:	26040003/01
Rated voltage:	220-240V~
Ampere:	0.75A
Rated frequency	50Hz
Climate class:	N, ST
Refrigerant:	R600a(26g)
Protection against electrical shock:	I
Insulation foam:	CYCLOPENTANE

Climate class:

- Temperate (N): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C'.
- Subtropical (ST): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C'.

DISPOSAL

The refrigerating gas contained in the circuit of this appliance is isobutane (R600a); it causes a low level of pollution but is flammable. Please contact your local disposal department for advice on the correct method of disposal.

Disposal of your old appliance



European directive 2012/19/EU on Waste from Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that used household appliances are not thrown into the normal municipal waste stream. Used appliances must be collected separately in order to optimize the rate of recovery and recycling of materials that compose them, and to reduce the impact on human health and on the environment. The crossed bin symbol is affixed to all the products to remind you of the obligations of separated collection.



MANUALE DI ISTRUZIONI

Grazie per aver scelto la qualità MICAN. Questo prodotto è stato sviluppato dal nostro team di professionisti e conforme alle normative europee in vigore. Per ottenere il massimo dal vostro nuovo apparecchio, vi consigliamo di leggere attentamente questo manuale di istruzioni e di conservarlo per future consultazioni.

TABELLA DEI CONTENUTI

SICUREZZA ISTRUZIONI.....	2
DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO.....	8
PORTA REVERSAL.....	11
INSTALLAZIONE.....	14
UTILIZZO GIORNALIERO.....	18
MANUTENZIONE.....	26
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....	33
INFORMAZIONI TECNICHE.....	34
SMALTIMENTO.....	35

SICUREZZA ISTRUZIONI

1. IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA:
LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER
RIFERIMENTO FUTURO
2. Questo elettrodomestico è destinato
esclusivamente all'uso domestico privato.
3. AVVERTENZA: Mantenere libere da ostruzioni le
aperture di ventilazione nell'involucro dell'apparecchio
o nella struttura incorporata.
4. AVVERTENZA: Non utilizzare dispositivi meccanici
o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento, se
non quelli raccomandati dal produttore.
5. AVVERTENZA: non danneggiare il circuito del
refrigerante.
6. Se il circuito del refrigerante è danneggiato:
 - Evitare fiamme libere e fonti di accensione.
 - Aerare accuratamente il locale in cui si trova
l'apparecchio.
7. AVVERTENZA: Non utilizzare apparecchi elettrici
all'interno dei vani di conservazione degli alimenti
dell'apparecchio, a meno che non siano del tipo
raccomandato dal produttore.

8. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenze, a condizione che siano state sottoposte a supervisione o che siano in grado di gestire la situazione. istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendere i pericoli connessi.
9. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
10. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
11. AVVERTENZA: Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato o danneggiato.
12. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare un pericolo.
13. AVVERTENZA: Non collocare prese multiple portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.
14. AVVERTENZA: Per evitare rischi dovuti all'instabilità dell'apparecchio, è necessario fissarlo secondo le istruzioni.
15. Non conservare in questo apparecchio sostanze esplosive come bombolette spray con propellente infiammabile.
16. Per informazioni sull'installazione, la manipolazione, la manutenzione e lo smaltimento dell'apparecchio e sulle modalità di sostituzione della lampada, consultare i paragrafi seguenti del presente manuale.

17. Per il metodo di sostituzione dell'illuminazione a LED, fare riferimento a <Sostituzione della luce LED>.

18. Attenzione al gas: rischio di incendio / materiali infiammabili



Durante l'uso, la manutenzione e lo smaltimento, tenere il prodotto lontano da fonti di incendio. Sul retro dell'apparecchio sono presenti materiali infiammabili. Per lo smaltimento dell'apparecchio si prega di attenersi alle norme locali in materia di gas infiammabili. Prima di rottamare l'apparecchio togliere gli sportelli per evitare che i bambini rimangano intrappolati.

19. Per evitare la contaminazione degli alimenti, rispettare le seguenti istruzioni:

- L'apertura prolungata dello sportello può causare un aumento significativo della temperatura nei vani dell'apparecchio.
- Pulire regolarmente le superfici che possono entrare in contatto con gli alimenti e i sistemi di drenaggio accessibili.
- Conservare la carne e il pesce crudi in appositi contenitori in frigorifero, in modo che non vengano a contatto o gocciolino su altri alimenti.
- Gli scomparti per surgelati a due stelle sono adatti per conservare alimenti precongelati, conservare o preparare gelati e fare cubetti di ghiaccio.

- Gli scomparti a una, due e tre stelle non sono adatti al congelamento di alimenti freschi.
- Se l'apparecchio di refrigerazione viene lasciato vuoto per lunghi periodi, spegnerlo, sbrinarlo, pulirlo, asciugarlo e lasciare sportello aperto per evitare la formazione di muffa all'interno dell'apparecchio.

AVVERTENZE

20. Se si getta un vecchio congelatore o un frigorifero con chiusura a chiave sulla porta, assicurarsi che sia lasciato in condizioni di non utilizzo per evitare che i bambini piccoli rimangano intrappolati mentre giocano.
21. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non è in funzione e prima di pulirlo. Rimuovere gli alimenti prima di pulire l'apparecchio.
22. Non inserire alimenti di dimensioni eccessive per evitare un funzionamento scorretto.
23. Quando si sposta un apparecchio, occorre prestare la massima attenzione.
24. Non date ai bambini gelati e ghiaccioli direttamente dal freezer, perché la bassa temperatura può causare "ustioni da freezer" sulle labbra.
25. L'apparecchio deve essere installato a terra, su una superficie piana e orizzontale, assicurandosi che le aperture di ventilazione siano completamente libere.

26. Non cercare mai di sostituire o riparare da soli qualsiasi parte o componente dell'apparecchio; se necessario, rivolgersi a personale professionale e qualificato.

27. Per migliorare l'efficienza del sistema di raffreddamento e risparmiare energia, è necessario mantenere una buona ventilazione intorno all'apparecchio per la dissipazione del calore. Per questo motivo, intorno al frigorifero deve essere disponibile uno spazio libero sufficiente.

28. Per risparmiare energia, evitare di tenere lo sportello aperto per lungo tempo quando si utilizza l'apparecchio.

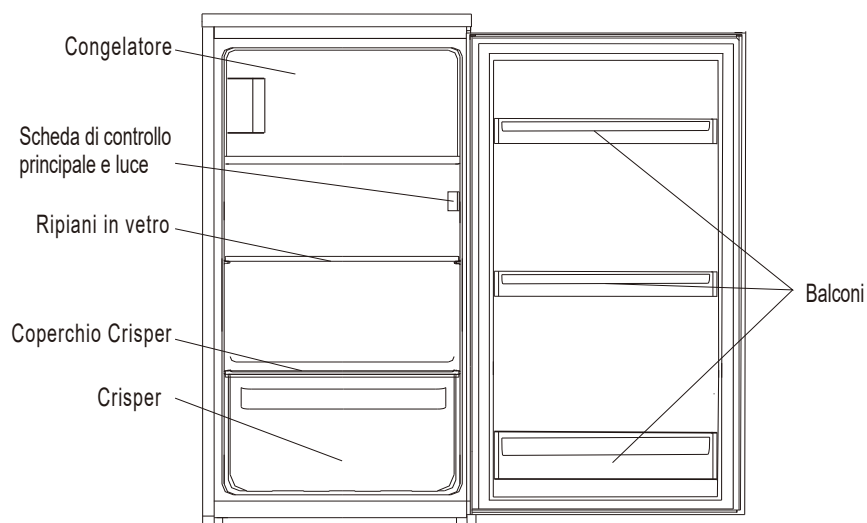
29. La sostituzione di alcune parti dell'elettrodomestico può comportare un pericolo. Assicurarsi di avere le competenze necessarie e di possedere tutti gli strumenti necessari per eseguire le operazioni di auto-riparazione in modo sicuro. In caso contrario, rivolgersi a un professionista qualificato.

30. Per quanto riguarda le informazioni relative all'installazione, alla manipolazione, alla manutenzione e allo smaltimento dell'apparecchio, si prega di fare riferimento al seguente paragrafo del manuale.

31. Poiché le vecchie apparecchiature di refrigerazione possono contenere CFC che danneggiano lo strato di ozono, quando si smaltiscono le apparecchiature di refrigerazione si prega di contattare l'ufficio locale per lo smaltimento dei rifiuti per ottenere consigli sul metodo di smaltimento corretto.

32. Per lo smaltimento dell'apparecchio si prega di attenersi alle norme locali in materia di gas infiammabili. Prima di rottamare l'apparecchio, togliere gli sportelli per evitare che i bambini rimangano intrappolati.
33. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni sono autorizzati a caricare e scaricare gli apparecchi frigoriferi.
34. Non collocare prese multiple o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO



ACCESSORI

- Etichetta energetica • Accessori per l'installazione
- Manuale d'uso

NOTA: Il design dell'apparecchio è soggetto a modifiche senza preavviso.

Installazione

Importante! Per il collegamento elettrico seguire attentamente le istruzioni riportate nei paragrafi specifici.

- Disimballare l'apparecchio e verificare la presenza di eventuali danni. Non Segnalare immediatamente eventuali danni al punto vendita presso il quale è stato acquistato l'apparecchio. In questo caso, conservare l'imballaggio.
- Si consiglia di attendere almeno quattro ore prima di collegare l'apparecchio per consentire all'olio di rifluire nel compressore.
- L'apparecchio deve essere circondato da un'adeguata circolazione dell'aria, la cui mancanza provoca il surriscaldamento. Per ottenere una ventilazione sufficiente, seguire le relative istruzioni di installazione.
- Se possibile, i distanziatori del prodotto devono essere appoggiati a una parete per evitare di toccare o afferrare le parti calde (compressore, condensatore) per prevenire possibili ustioni.
- L'apparecchio non deve essere collocato vicino a radiatori o fornelli.
- Assicurarsi che la spina di rete sia accessibile dopo l'installazione dell'apparecchio.

Servizio

- Qualsiasi intervento elettrico necessario per la manutenzione dell'apparecchio deve essere eseguito da un elettricista qualificato o da una persona competente.
- Questo prodotto deve essere sottoposto a manutenzione da parte di un tecnico autorizzato. Centro di assistenza, e devono essere utilizzati solo ricambi originali.

Risparmio energetico

- Non inserire nell'apparecchio cibi caldi;
- Non imballate gli alimenti uno vicino all'altro per evitare la circolazione dell'aria;
- Assicurarvi che il cibo non tocchi il retro degli scomparti;
- Se la corrente, non aprite le porte;
- Non aprire frequentemente le porte;
- Non tenete la porta aperta troppo a lungo;
- Non impostate il termostato su temperature troppo basse;
- Alcuni accessori, come i ripiani, possono essere rimossi per ottenere un volume di stoccaggio maggiore e un consumo energetico inferiore.

LA COMBINAZIONE DI CASSETTI, CESTELLI E RIPIANI CHE CONSENTE DI OTTENERE L'USO PIÙ EFFICIENTE DELL'ENERGIA PER IL FRIGORIFERO.

Scomparto alimenti freschi (frigorifero): Garantisce l'uso più efficiente dell'energia nella configurazione con cassette nella parte inferiore dell'apparecchio e banchi distribuiti in modo uniforme; la posizione dei cassette delle porte non influisce sul consumo energetico.

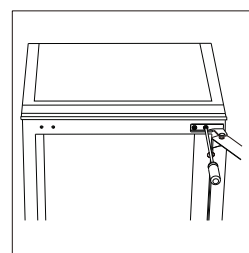
Vano congelatore (freezer): il consumo più efficiente di elettricità è garantito quando tutti i cassette e i contenitori sono al loro posto.

PORTA REVERSAL

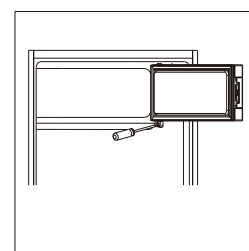
Assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato e vuoto. Per togliere lo sportello, inclinare l'apparecchio all'indietro. Appoggiare l'apparecchio su qualcosa di solido per evitare che scivoli durante il processo di inversione dello sportello.

- Conservare tutte le parti rimosse per la reinstallazione dello sportello. Non appoggiare l'apparecchio in piano per non danneggiare il sistema di raffreddamento. È preferibile che l'apparecchio venga maneggiato da due persone durante il montaggio.

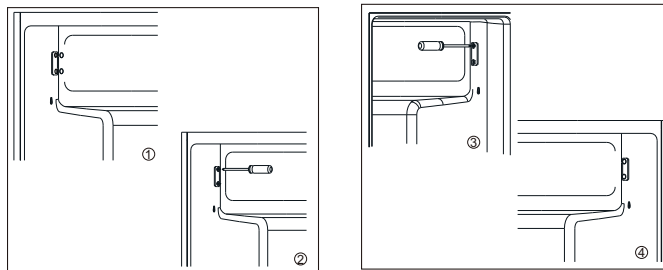
1. la porta e appoggiarla su una superficie imbottita per evitare di graffiarla.



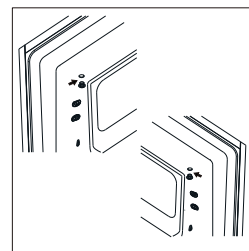
2. Svitare la cerniera inferiore della porta del congelatore. Rimuovere quindi lo sportello e appoggiarlo su un tappetino morbido per evitare graffi.



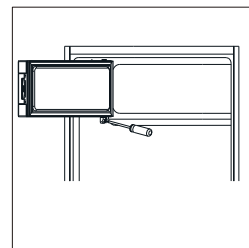
3. Rimuovere i coperchi delle viti e svitare il supporto della porta. Quindi rimontarli sull'altro lato.



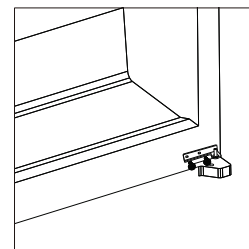
4. Spostare il coperchio del foro della cerniera dal lato sinistro al destro.



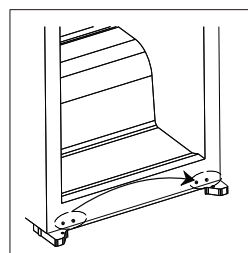
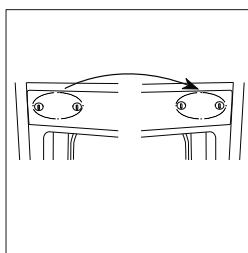
5. Ruotare la porta del congelatore e posizionare il lato della cerniera sul lato sinistro. Quindi fissare la porta con il supporto.



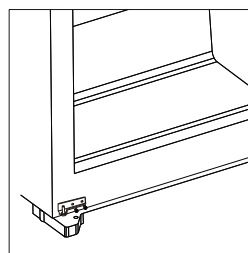
6. Svitare la cerniera inferiore.



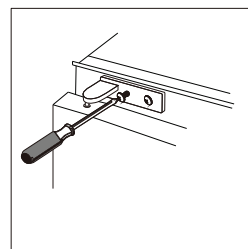
7. Svitare e spostare i fori delle viti in alto e in basso del vano da sinistra a destra.



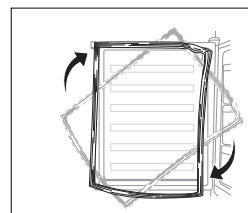
8. Girare la cerniera superiore e nella parte inferiore del lato sinistro.



9. la porta. Assicurarsi che la porta sia allineata orizzontalmente e verticalmente in modo che la guarnizione sia chiusa su tutti i lati prima di serrare definitivamente la cerniera. Quindi girare la cerniera inferiore rimossa, inserirla e avvitarla alla parte anteriore superiore dell'apparecchio.



10. Staccare le guarnizioni della porta del frigorifero e del congelatore e fissarle dopo averle ruotate.



INSTALLAZIONE

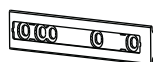
Kit per l'installazione



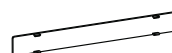
Guida x 2



Coperchio della x 2
guida



Cursore x 2



Coperchio x 2
del cursore



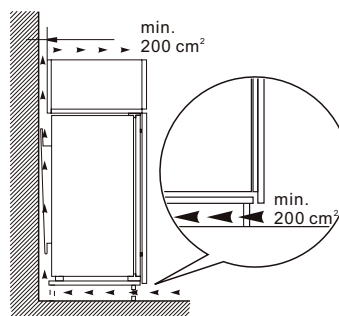
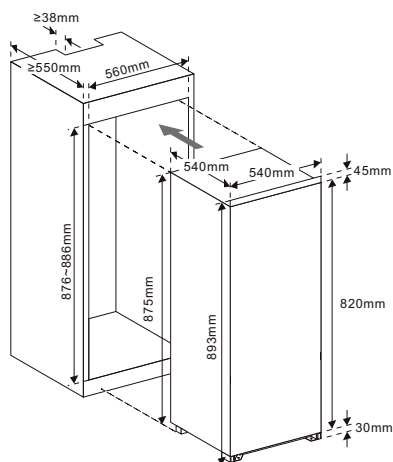
Vite x 15



Guarnizione x 1
in gomma

Instaurare l'apparecchio

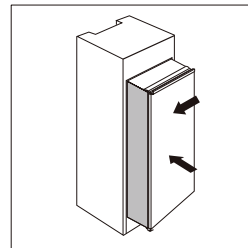
1. Assicurarsi che le dimensioni dell'armadio e la ventilazione siano sufficienti.



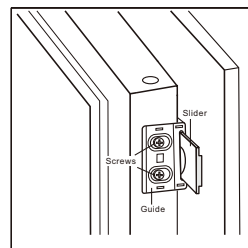
Nota: mantenere uno spazio di 200 centimetri quadrati per il flusso d'aria.

Ad esempio, mantenere un passaggio di 4 cm x 50 cm per il flusso d'aria.

2. Spingere l'apparecchio nel mobile lentamente e con attenzione. Assicurarsi che il lato di apertura sia il più vicino possibile alla parete del mobile.



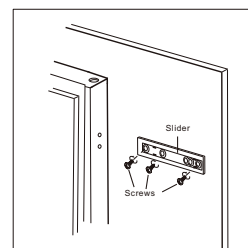
3. Se sono presenti viti davanti alla porta, rimuoverle prima. Avvitare una guida ai fori presenti sul lato della porta dell'apparecchio. Inserire il cursore nella guida, quindi aprire e chiudere completamente la porta dell'apparecchio e la porta in legno per verificare se la porta in legno può chiudersi completamente e senza intoppi.



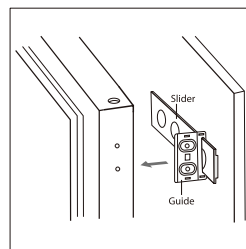
4. Aprire la porta dell'apparecchio e la porta in legno insieme. Segnare la posizione del cursore quando il cursore può funzionare bene in tutte le angolazioni durante l'apertura e la chiusura della porta. Rimuovere il cursore dalla guida e fissarlo alla porta in legno con tre viti. Quindi fissare il coperchio del cursore sul cursore.

5. Svitare la guida dello sportello dell'apparecchio.

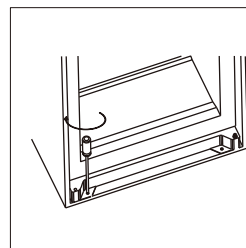
6. Ripetere i passaggi da 2 a 5 per fissare un altro cursore e un altro coperchio.



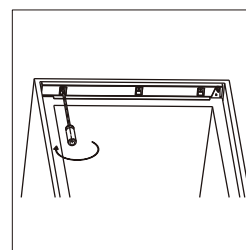
7. Montare due guide con i cursori e fissarle con le viti. Fissare quindi i coperchi delle guide sulle guide stesse.



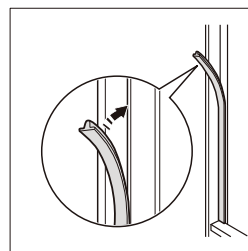
8. Verificare che la porta si chiuda e si apra senza problemi e che l'apparecchio sia ben sigillato. In caso contrario, regolare leggermente l'apparecchio. Fissare quindi la staffa inferiore al mobile in legno.



9. Fissare la staffa superiore al mobile in legno.



10. Applicare la guarnizione di gomma all'intercapedine tra l'apparecchio e il mobile in legno sul lato dell'apertura della porta.



Posizione

L'apparecchio deve essere installato lontano da fonti di calore come termosifoni, caldaie, luce solare diretta, ecc.



Attenzione! Deve essere possibile scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica; la spina deve quindi essere facilmente accessibile dopo l'installazione.

Collegamento elettrico

Prima di inserire la spina, accertarsi che la tensione e la frequenza indicate sull'etichetta corrispondano alla rete elettrica domestica. L'apparecchio deve essere collegato a terra. La spina del cavo di alimentazione è dotata di un apposito contatto. Se la presa di alimentazione domestica non è collegata a terra, collegare l'apparecchio a una messa a terra separata in conformità alle norme vigenti, consultando un elettricista qualificato. Il produttore declina ogni responsabilità se non vengono rispettate le precauzioni di sicurezza di cui sopra.

Questo apparecchio è conforme alle direttive CEE.

UTILIZZO GIORNALIERO

PRIMO UTILIZZO

Pulizia degli interni

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, lavare l'interno e tutti gli accessori interni con acqua tiepida e sapone neutro per eliminare l'odore tipico di un prodotto nuovo, quindi asciugare accuratamente.

IMPORTANTE! Non utilizzare detergenti o polveri abrasive per non danneggiare la finitura.

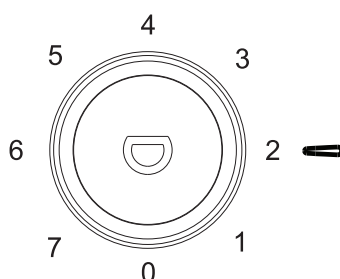
Tempo di conservazione di diversi alimenti in diversi compartimenti

Per i tempi di conservazione raccomandati per i vari alimenti nei diversi scomparti, consultare la tabella seguente.

Refrigeratore composizioni	Tipo di alimento	Tempo di conservazione
Porta o balconi del vano frigorifero	- Alimenti con conservanti naturali, come marmellate, succhi, bevande, condimenti. - Non conservare gli alimenti deperibili.	3 giorni
Cassetto Crisper	- Frutta, erbe aromatiche e verdure devono essere riposte separatamente nel cestino. - Non conservare in frigorifero banane, cipolle, patate e aglio.	1 settimana
Ripiano del frigorifero	- Alimenti che non necessitano di essere raffreddati, come i cibi pronti, gli affettati, gli avanzi. - Prodotti lattiero-caseari, uova	1 settimana

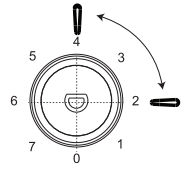
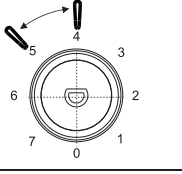
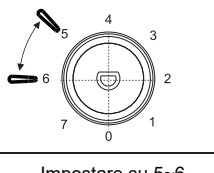
PANNELLO DI CONTROLLO DELLA TEMPERATURA

1. Impostazione della temperatura



- Collegare l'apparecchio. La temperatura interna è controllata da un termostato. Sono disponibili 8 impostazioni: 1 è l'impostazione più calda, 7 è l'impostazione più fredda e 0 è spento.
- L'apparecchio potrebbe non funzionare alla temperatura corretta se si trova in un ambiente particolarmente caldo o se si apre spesso la porta.

2. Raccomandazione per l'impostazione della temperatura

Temperatura ambiente	Scomparto congelatore	Vano frigorifero
Estate	/	 Impostare su 2~4
Normale	/	 Impostare su 4~5
Inverno	/	 Impostare su 5~6

- Le informazioni di cui sopra forniscono utili raccomandazioni per le impostazioni della temperatura.

Impatto sulla conservazione degli alimenti

- Con l'impostazione consigliata, il tempo di conservazione migliore per il frigorifero non supera i 3 giorni.
- Con l'impostazione consigliata, il tempo di conservazione migliore per il congelatore non supera 1 mese.
- Il tempo di conservazione migliore può ridursi con altre impostazioni.

CONGELARE GLI ALIMENTI FRESCI

- Il vano congelatore è adatto a congelare gli alimenti freschi e a conservare a lungo quelli congelati e surgelati.
- Collocare gli alimenti freschi da congelare nello scomparto del freezer.
- La quantità massima di cibo che può essere congelata in 24 ore è specificata sull'etichetta di classificazione.
- Il processo di congelamento dura 24 ore: durante questo periodo, non aggiungere altri alimenti da congelare.

CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI SURGELATI

Alla prima messa in funzione o dopo un periodo di , lasciare che l'apparecchio funzioni per almeno 2 ore con le impostazioni più alte prima di riporre il prodotto nello scomparto.

IMPORTANTE! In caso di scongelamento accidentale, ad esempio se l'apparecchio è rimasto spento per un tempo superiore al valore indicato nella tabella delle caratteristiche tecniche alla voce "tempo di lievitazione", gli alimenti scongelati devono essere consumati rapidamente o cucinati immediatamente e poi ricongelati (dopo la cottura).

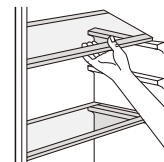
Cibo	Tempo di conservazione
Pancetta, casseruole, latte	1 mese
Pane, salsicce, torte, crostacei preparati, pesce grasso	2 mesi
Pesce non grasso, crostacei, pizza, focaccine e muffin	3 mesi
Prosciutto, torte, biscotti, costolette di manzo e agnello, pezzi di pollame	4 mesi
Burro, verdure (sbollentate), uova di balena e tuorli, cotte gamberi di fiume, carne macinata (cruda), carne di maiale (cruda)	6 mesi
Frutta (secca e sciroppata), albumi d'uovo, manzo (crudo), pollo intero, agnello (crudo), torte di frutta	12 mesi

THAWING

Gli alimenti surgelati o congelati, prima di essere utilizzati, possono essere scongelati nel vano frigorifero o a temperatura ambiente, a seconda del tempo disponibile per questa operazione.

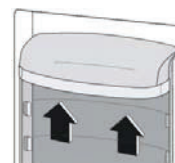
SCAFFALI MOBILI

Le pareti del frigorifero sono dotate di una serie di guide che consentono di posizionare i ripiani a piacere.



POSIZIONAMENTO DEI BALCONI DELLE PORTE

Per consentire lo stoccaggio di confezioni di alimenti di varie dimensioni, i balconi della porta possono essere posizionati a diverse altezze. Per effettuare queste regolazioni, procedere come segue: tirare gradualmente il balconcino in direzione delle frecce finché non si libera, quindi riposizionare come richiesto.



Suggerimenti e consigli utili

Per aiutarvi a sfruttare al meglio il processo di congelamento, ecco alcuni suggerimenti importanti:

- La quantità massima di cibo che può essere congelata in 24 ore è indicata sull'etichetta di valutazione;
 - Il processo di congelamento dura 24 ore. Durante questo non si devono aggiungere altri alimenti da congelare;
 - Congelare solo alimenti di prima qualità, freschi e ben puliti;
 - Preparare gli alimenti in piccole porzioni per consentirne il congelamento rapido e completo e per scongelare successivamente solo la quantità necessaria;
 - Avvolgere gli alimenti in fogli di alluminio o politene e assicurarsi che le confezioni siano ermetiche;
 - Non lasciare che alimenti freschi e non congelati tocchino alimenti già congelati, evitando così un aumento della temperatura questi ultimi;
 - Gli alimenti magri si conservano meglio e più a lungo di quelli grassi;
- il sale riduce la durata di conservazione degli alimenti;
- I ghiaccioli all'acqua, se consumati subito dopo averli tolti dal vano congelatore, possono causare ustioni alla pelle;
 - È consigliabile riportare la data di congelamento su ogni singola confezione per poter tenere traccia del tempo di conservazione.

Suggerimenti per la conservazione dei cibi surgelati

Per ottenere le migliori prestazioni da questo apparecchio, è necessario:

- Assicurarsi che gli alimenti congelati in commercio sono stati adeguatamente conservati dal rivenditore;
- Assicuratevi che i prodotti surgelati vengano trasferiti dal magazzino al congelatore nel più breve tempo possibile;
- Evitare di aprire la porta frequentemente o di lasciarla aperta più a lungo dello stretto necessario;
- Una volta scongelati, gli alimenti si deteriorano rapidamente e non possono essere ricongelati;
- Non superare il periodo di conservazione indicato dal produttore dell'alimento.

Suggerimenti per la refrigerazione degli alimenti freschi

Per ottenere le migliori prestazioni:

- Non conservare in frigorifero alimenti caldi o liquidi in evaporazione.
- Coprire o avvolgere l'alimento, in particolare se ha un forte odore di sapore.
- Preparati (tutti i tipi): avvolgere in sacchetti di polietilene e posizionare sui ripiani di vetro sopra il cassetto delle verdure. Per sicurezza, conservare in questo modo solo uno o due giorni al massimo.
- Cibi cotti, piatti freddi, ecc.: questi devono essere coperto e può essere collocato su qualsiasi scaffale.
- Frutta e verdura: devono essere pulite accuratamente e riposte negli cassette.

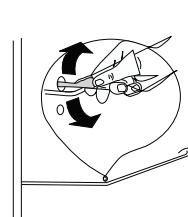


- Burro e formaggio: vanno riposti in appositi contenitori ermetici o avvolti in fogli di alluminio o sacchetti di politene per escludere il più possibile l'aria.
- Bottiglia del latte: deve avere il tappo e deve essere riposta nei balconi sulla porta.
- Banane, patate, cipolle e aglio, se non confezionati, non devono essere conservati in frigorifero.

MANUTENZIONE

SBRINAMENTO DEL FRIGORIFERO

Il processo di sbrinamento del frigorifero avviene automaticamente ad ogni arresto del compressore. L'acqua di sbrinamento viene convogliata verso la porta di scarico e raccolta in una vaschetta posta sulla parte superiore del compressore nella parte posteriore dell'apparecchio, dove evapora. Assicurarsi che l'apertura di scarico sul retro dell'apparecchio sia libera.



SBRINAMENTO DEL CONGELATORE

- La brina si accumula all'interno del congelatore a seconda di quanto tempo si lascia aperta la porta o della quantità di umidità introdotta.
- È essenziale assicurarsi che non si formi brina o ghiaccio in punti che potrebbero compromettere l'aderenza della guarnizione della porta. Ciò potrebbe consentire all'aria di penetrare nel vano, favorendo così il funzionamento continuo del compressore.
- La formazione di brina sottile è abbastanza morbida e può essere rimossa con una spazzola o un raschietto di plastica. Non utilizzare raschietti metallici o affilati, dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento. Rimuovere tutta la brina staccata dal pavimento del vano.
- Per rimuovere la brina sottile non è necessario spegnere l'apparecchio.

- Per rimuovere i depositi di ghiaccio pesanti, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e svuotare il contenuto in scatole di cartone e avvolgerlo in coperte spesse o in strati di carta per mantenerlo freddo. Lo sbrinamento sarà più efficace se effettuato quando il congelatore è vuoto e deve essere eseguito il più rapidamente possibile.
- L'aumento della temperatura delle confezioni di alimenti surgelati durante lo scongelamento ne riduce la durata di conservazione. Se il contenuto è ben avvolto e posto in un luogo fresco, dovrebbe conservarsi per diverse ore.
- Esaminare il contenuto quando lo si rimette nel congelatore e se alcune confezioni sono scongelate.
- Al termine dello sbrinamento, pulire l'interno con una soluzione di acqua calda con un po' di bicarbonato e asciugare accuratamente. Lavare allo stesso modo tutte le parti rimovibili e rimontarle.
- Ricollegare l'apparecchio alla rete elettrica e lasciarlo per 2 o 3 ore con l'impostazione 7 prima di reintrodurre gli alimenti nel congelatore e impostare il termostato valore normale.

RUMORE DELL'APPARECCHIO

Potreste notare alcuni rumori piuttosto insoliti. Questi rumori sono causati dalla circolazione del refrigerante nel sistema di raffreddamento. Si sono accentuati dopo l'introduzione dei gas privi di CFC. Non si tratta di un difetto e non influisce sulle prestazioni del frigorifero.

PERIODI DI RIPOSO PROLUNGATI

Se l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di, procedere come segue:

1. Scollegare dalla rete di alimentazione.
2. Pulire e asciugare l'interno (vedere "Pulizia e manutenzione").
3. Lasciare lo sportello aperto per evitare la formazione di odori sgradevoli quando l'apparecchio non è in funzione.

NOTE PER L'USO

- Pulire e sbrinare regolarmente l'apparecchio.
- Controllare ogni il contenuto degli scomparti.
- Conservare gli alimenti preparati in commercio secondo le istruzioni riportate sulle confezioni.
- Scegliete alimenti freschi di alta qualità e assicuratevi che siano ben puliti prima di congelarli.
- Avvolgete tutti gli alimenti in sacchetti di polietilene per alimenti o in contenitori ermetici e assicuratevi che l'aria sia esclusa.

- Non conservare sostanze velenose o pericolose nel congelatore. È stato progettato solo per il congelamento di alimenti commestibili.
- Non consumare alimenti che sono stati congelati per un periodo di tempo eccessivo.
- Non lasciare lo sportello aperto per lunghi periodi, per non rendere più costoso il funzionamento dell'apparecchio e per non causare un'eccessiva formazione di ghiaccio.
- Non utilizzare oggetti affilati come coltelli per rimuovere il ghiaccio dall'apparecchio. Utilizzare esclusivamente un raschietto di plastica.
- Non inserire nell'apparecchio alimenti caldi. Lasciarli raffreddare a temperatura ambiente.
- Non inserire nel congelatore bottiglie piene di liquidi o lattine sigillate contenenti liquidi gassati, perché potrebbero scoppiare.
- Non somministrare ai bambini gelati e ghiaccioli direttamente dal freezer, poiché la bassa temperatura può causare ustioni da congelamento sulle labbra.
- Non cercare di conservare i cibi congelati che si sono scongelati; devono essere consumati entro 24 ore o cucinati e ricongelati.

SOSTITUZIONE DELLA LUCE A LED

ATTENZIONE: la luce LED non deve essere sostituita dall'utente! Se la luce LED è danneggiata, contattare un rappresentante dell'assistenza autorizzato per la riparazione.

PULIZIA

1. Scollegare l'apparecchio.
 2. Rimuovere tutte le sostanze.
 3. Pulire le pareti interne ed esterne con una spugna pulita o un panno morbido utilizzando acqua calda o 1 cucchiaino di bicarbonato in 1,2 litri d'acqua.
 4. Risciacquare bene e asciugare con un panno morbido e pulito.
- Se l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, si consiglia di rimuovere tutti gli alimenti, di pulire l'interno dell'apparecchio e di lasciare lo sportello aperto per consentire la circolazione dell'aria, evitando così i cattivi odori.
 - La polvere dietro il frigorifero e sul terreno deve essere pulita tempestivamente per migliorare l'effetto di raffreddamento e il risparmio energetico.
 - L'interno del frigorifero deve essere pulito regolarmente per evitare la formazione di cattivi odori.
 - Controllare regolarmente la guarnizione della porta per verificare che non vi siano detriti.
 - Prima di procedere alla pulizia, spegnere l'apparecchio e rimuovere tutti gli alimenti, i ripiani, i cassetti, ecc.
 - Pulire la guarnizione della porta con acqua e sapone neutro. Per pulire l'interno del frigorifero, utilizzare un panno morbido o una spugna con due cucchiaini di bicarbonato di sodio e un litro di acqua calda. Quindi risciacquare con acqua e , quindi aprire la porta e farla asciugare naturalmente prima di accenderla.
 - Per le aree difficili da pulire nel frigorifero (come fessure strette, spazi vuoti o angoli), si consiglia di strofinarle regolarmente con uno straccio morbido, un

spazzola, ecc. e, se necessario, utilizzare alcuni strumenti ausiliari (come bastoncini sottili) per garantire che non si accumulino contaminanti in queste aree.

- Non utilizzare sapone, detersivo, polvere per strofinare, detergenti spray, ecc. perché potrebbero causare cattivi odori all'interno del frigorifero.
- Pulire il telaio della bottiglia, i ripiani e i cassetti con un detergente delicato e asciugare con un panno morbido.
- Pulire la superficie esterna del frigorifero con un panno morbido inumidito con acqua saponata, detersivo, ecc. e poi asciugare.
- Non utilizzare spazzole dure, lana d'acciaio, spazzole metalliche, abrasivi (come il dentifricio), solventi organici (alcool, acetone, olio di banana, ecc.), acqua bollente o prodotti acidi o alcalini per la pulizia del frigorifero, poiché potrebbero danneggiare la superficie e l'interno del frigorifero. L'acqua bollente e il benzene possono deformare o danneggiare le parti in plastica.
- Non sciacquare con acqua per non compromettere le proprietà di isolamento elettrico.
- Si consiglia di pulire regolarmente l'apparecchio e di rimuovere eventuali depositi o schizzi di cibo; in particolare, pulire le guarnizioni della porta, gli incavi e le parti adiacenti.
- Non trascurate parti dell'apparecchio come il regolatore di umidità, l'involucro della luce, i ripiani, gli scomparti per le uova e il burro, la vaschetta per i cubetti di ghiaccio e tutte le aree di drenaggio.



- Se l'apparecchio non viene mantenuto pulito e in buone condizioni, la sua superficie potrebbe deteriorarsi e compromettere inesorabilmente la durata della sua vita utile, con il rischio di creare situazioni pericolose.
- L'apparecchio non deve essere pulito a vapore.
- Utilizzare solo una spugna non abrasiva, sciacquare con acqua pulita e asciugare accuratamente prima di rimettere a posto le parti.
- Non utilizzare mai prodotti detergenti abrasivi o raschietti metallici duri per pulire l'apparecchio, poiché potrebbero graffiare le superfici e rompere il rivestimento.
- Dopo la pulizia, lasciare asciugare l'interno dell'apparecchio con lo sportello aperto prima di ricollegarlo alla rete elettrica.
- Quando si rifornisce l'apparecchio, fare particolare attenzione a non urtare, graffiare, incrinare o rompere le superfici interne.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

⚠ Attenzione! Prima di eseguire la ricerca guasti, scollegare l'alimentazione. La risoluzione dei problemi non previsti dal presente manuale deve essere eseguita esclusivamente da un elettricista qualificato o da una persona competente.

Importante! Durante il normale utilizzo, il compressore e la circolazione del refrigerante producono alcuni suoni.

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona.	La manopola di regolazione della temperatura è impostata sul numero "0".	Posizionare la manopola su un altro numero per accendere l'apparecchio.
	La spina di rete non è inserita o è allentata.	Inserire la spina di rete.
	Il fusibile è bruciato o è difettoso.	Controllare il fusibile e sostituirlo se necessario.
	La presa è difettosa.	I malfunzionamenti della rete elettrica devono essere eliminati da un elettricista.
Il cibo è troppo caldo.	La temperatura non è regolata correttamente.	Consultare la sezione Impostazione iniziale della temperatura.
	La porta è rimasta aperta per un prolungato.	Aprire la porta solo per il tempo necessario.
	Nelle ultime 24 h è stata inserita una grande quantità di cibo caldo nell'apparecchio.	Impostare temporaneamente la regolazione della temperatura su un valore più freddo.
	L'apparecchio è vicino a una fonte di calore.	Consultare la sezione relativa al luogo di installazione.
L'apparecchio si raffredda.	La temperatura è impostata troppo fredda.	Ruotare temporaneamente la manopola di regolazione della temperatura su un'impostazione più calda.
Rumori insoliti.	L'apparecchio non è in piano.	Regolare nuovamente i piedini per livellare l'apparecchio.
	L'apparecchio tocca la parete o altri oggetti.	Spostare leggermente l'apparecchio per assicurarsi che non tocchi le pareti o altri oggetti.
	Un componente, ad esempio un tubo, sul retro dell'apparecchio tocca un'altra parte dell'apparecchio o la parete.	Se necessario, piegare con cautela il componente per allontanarlo.
Acqua sul pavimento.	Il foro di scarico dell'acqua è ostruito.	Vedere la sezione Pulizia.

Se il malfunzionamento si ripresenta, contattare il Centro di assistenza.

INFORMAZIONI TECNICHE

Flashare il codice QR sull'etichetta energetica o sotto per accedere informazioni principali.

Modello	Sito web	Codice QR
26040003/01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2344084	

Riferimento:	26040003/01
Tensione nominale:	220-240V~
Ampere:	0.75A
Frequenza nominale:	50Hz
Classe climatica:	N, ST
Refrigerante:	R600a(26g)
Protezione contro le scosse elettriche:	I
Schiuma isolante:	CYCLOPENTANE

Classe climatica:

- Temperato (N): "questo apparecchio di refrigerazione è destinato a essere utilizzato a temperature ambiente comprese tra 16 °C e 32 °C".
- Subtropicale (ST): "questo apparecchio di refrigerazione è destinato a essere utilizzato a temperature ambiente comprese tra 16 °C e 38 °C".

SMALTIMENTO

Il gas refrigerante contenuto nel circuito di questo apparecchio è l'obutano (R600a); provoca un basso livello di inquinamento ma è infiammabile. Rivolgersi al servizio di smaltimento locale per ottenere consigli sul metodo di smaltimento corretto.

Smaltimento del vostro vecchio apparecchio



Questo prodotto reca il simbolo relativo alla raccolta differenziata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Ciò significa che il prodotto deve essere smaltito conformemente alla direttiva europea 2012/19/EU affinché venga riciclato o smantellato nel rispetto dell'ambiente. È possibile portare il prodotto presso un centro di riciclaggio o consegnarlo al rivenditore durante l'acquisto di un nuovo apparecchio elettrico o elettronico. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità preposte locali.



XXXLutz KG
Roemerstrasse 39,
4600 Wels, AUSTRIA
info@xxxlutz.at

V1 (13/05/2025)

CKMIC-L01